



شماره ۴۰

### مناجات

"... خد اوند آمزگارا این مجمع را تأیید کن و توفیق بخش تا  
عالَم را به نور اتحاد روشن نماید شرق و غرب را به پرتو محبت و  
نور اتفاق منور کند. ای بخشنده مهربان دلها را به نشأت  
روح القدس زنده کن و رویها را مانند شمع برافروز تا جهان را  
نورانی کنند و نفوس را رحمانی نمایند توئی بخشنده و توئی دهنده  
و توئی مهربان."

ص ۳۵ خطابات اروپا و آمریکا

\* \* \* \*

### آثار مبارکه

حضرت عبد البهاء صیغه مایند :

"... خلق را از برای خدا دوست دارید نه برای خود  
چون برای خدا دوست می دارید هیچ وقت مُکَدَّر نمی شوید زیرا  
اَسَان، کامل نیست. لَبُدْ هر انسانی نقصی دارد. اگر نظر به  
نفوس نمایید همیشه مکدر می شوید اما اگر نظر بخدا نمایید چون  
عالَم حق، عالم کمال است، رحمت صرفست لذا برای او همه را دوست  
میدارید بهمه مهربانی می کنید پس به قصور کس نظر ننمایید. جمیع  
را بنظر عنو ببینید زیرا چشم خطا بین، نظر به خطا کند اما نظر  
خطا پوش به خالقِ نفوس بنگرد چه که جمیع را او خلق کرده کل

### فهرست جزو ۴

- ۱- مناجات خد اوند آمزگارا این مجمع را تأیید کن
  - ۲- آثار مبارک خلق را از برای خدادوست دارید نه برای خود
  - ۳- کلمات مکنونه ای دوستان من سراج ضلالت را خاموش کنید
  - ۴- تاریخ عصر تکوین - دوران قیادت بیت العَدْل
- اعظم
- ۵- اصول اعتقادات، بقای روح - اعتقادات اساسی در روابط انسانی
  - ۶- حیوة بهائی بیانات حضرت آمَّةَ الْبَهَائِيَّةِ دریاوه حضرت ولی امرالله
  - ۷- مبادی اداری هیئت های مشاورین، معاونین، مساعدین
  - ۸- معرفی آثار مبارکه آثار حضرت ولی امرالله
  - ۹- زبان عربی

را او می پروراند، رزق می دهد، جمیع را روح و روان مبدل می فرماید  
چشم و گوش عطا می کند. لهذا کل آیات قدرت او هستند باید  
جمیع را دوست داشت به جمیع مهربانی کرد، فقرا را رعایت  
نمود. ضعفا راحایت کرد مریضان را شفا بخشید نادانان را  
تعلیم و تربیت نمود . . . .

### خطابات آمریکا ص ۵۸

\* \* \* \*

ای دوستان من کلمات مکنونه

سراج ضلالت را خاموش کنید و مشاعل باقیه هدایت در قلب و  
دل برآفروزید که عنقریب، صرافان وجود دویشگاه حضور معبود  
جز تقوای خالص نپذیرند وغیر عمل پاک قبول ننمایند. عروس معانی  
بدیعه که ورای پرده های بیان، مستور و پنهان بود، بعنایت الهی  
والطاف ریانی، چون شعاع منیر جمال دوست، ظاهر و هویدا شد  
شهادت مید هم ای دوستان که نعمت، تمام، وحجه، کامل، وسیحان،  
ظاهر و دلیل، ثابت آمد. دیگر تا همت شما از مراتب انقطاع چه  
ظاهر نماید. کذلک تمت اللیحه علیکم وعلی من فی السموات  
وآل رضین والحمد لله رب العالمین.

سراج : چراغ

ضلالت : گمراهی

مشاعل : مشعل ها

### ورا : پشت

صراف : کسی که طلای خالص را از غیر خالص تشخیص دهد.  
کذلک . . . این چنین تمام شد نعمت از برای شما و کسانیکه  
در آسمانها زمینها هستند و حمد وستایش برای  
خد اوند، پروردگار عالمیان است.

عروس معانی بدیعه . . . در آثار امر مبارک بهائی برای بیان  
کیفیت ارتباط لفظ و معنی تشبیهات واستعارات -

زیبایی ادبی بکار رفته و این ارتباط را بنحوی زیبا و  
شاپرسته توجیه نموده است چنانکه در بعضی از آثار  
مبارکه کلمه لفظ به عرفه و معنی به حوریه، کلمه به  
جمله و معنی به عروس، کلمه به مشکاة و معنی به سراج  
ومصباح تشبیه گردیده است.

در کتاب مستطاب ایقان می فرمایند : " و در هر حدیقه عروس معانی  
ملأحظه آید که در عرفه های کلمات در نهایت تزیین  
وتلطیف جالستند " ( ص ۱۰۹ )

در رسمه هیکل، جمال قدم می فرمایند : یا حوریه المعانی آخر مِنْ  
عُرَفَاتِ الْكَلِمَاتِ ( ای حوریه معانی خارج شواز عرفه های  
کلمات )

پس از زیارت آخرین (۱) نیاز کلمات مبارکه مکنونه ( مبنی براینکه  
آنچه مورد نظر صرافان وجود و ملائکه درگاه الهی است، عمل -

پاک و تقوای خالص میباشد ) میتوان دریافت که چند سطر پایانی  
بعنوان خاتمه، کلام و اعتماد حجت کلی است که :

حقایق و معانی بدینه وسفارشات حکیمانه و نصائح صمیمانه  
آنچه لازم به بیان بوده و تا آن زمان دریشت پرده های گفتار  
پنهان و مکنون مانده، مانند عروسی آراسته در غرفات الفاظ  
منیعه جای گرفته و برای زیارت عموم نازل شده و به این ترتیب،  
حجت حق در بیان دستور العمل های زندگی و مراتب بندگی با  
نزول این کلمات مبارکه کامل گشته است و بعد هنگام اجراء بکار  
بردن است که به همت والای دوستان موکول و منوط. تا آنان که  
مدعی محبت جمال حق اند چه مراحلی از انقطاع را نمایان  
سازند و پیدا است که برای انجام تعالیم مندرجہ در این کلمات  
مکنونه آنچه بیش از همه مورد نیاز بوده همان انقطاع و گسترش از  
دنیا است که در عبارات اخیره مورد تأکید حضرتش قرار گرفته  
است.

## تاریخ عصرتکوین - دوران قیادت بیت العدل اعظم تأسیس هیئت‌های مشاورین فارهای

در نظم اداری بهائی علاوه بر مؤسسات انتخابی محلی، ملی  
و بین‌المللی، مؤسسات انتصابی نیز موجود است که از آن جمله  
با مؤسسه ایادی امرالله آشنا شدیم. جناح انتصابی دیگری نیز  
با تعیین و انتصاب بیت‌عدل اعظم وضع گردید که هیئت مشاورین  
فارهای نامیده شد.

در آثار مبارکه مذکور است که امرالله موجودی متحرک وزنده  
است و در حال رشد و تکامل میباشد. یکی از خصائص موجود زنده  
اینست که پیوسته اعضاء و اجزاء لازم را بوجود میآورد تا بتواند به  
حیات خود ادامه دهد. در مطالعه (جمالی وظائف) (۱) بیت  
عدل اعظم به موضوع "ایجاد مؤسسات لازمه" اشاره‌ای داشتیم.  
هیئت‌های مشاورین فارهای با روزگار نمونه از این نوع مؤسسات  
است.

در ۲۱ جون سال ۱۹۶۸ پس از مشاوره با حضرات ایادی  
امرالله، معبد اعلی تأسیس اولین دوره هیئت‌های مشاورین  
فارهای را با تعیین یازده هیئت در قارات خمسه، عالم اعلام و به  
این ترتیب ادامه واستمرار وظائف مؤسسه‌ایادی را برای آینده  
امرالله تضمین فرمودند. علت ایجاد این مؤسسه در بیان مسوتر

(۱) که در جزو شماره ۲۴ معارف عمومی درج گردید.

(۱) چون در صفحات محدود بر این جزو، مجال پرداختن به عمامی  
کلمات مبارکه، مکنونه نبود بدین تعدادی از نوازها اکتفا گردید.

۲۴ جون ۱۹۶۸ مشروحاً در گردیده که قسمتی از ترجمه آن در  
اینجا نقل میگردد :

د وستان عزیز بهائی

توسعهٔ پرشکوه نظم بدیع نجات بخش حضرت بها<sup>ا</sup> الله همواره  
با تأسیس مستمر مؤسسات امیریه همراه بوده که شالودهٔ نظم  
الهی را تشکیل میدهند. پس از گذشت متجاوز از ربیع قن از  
تأسیس اولین محافل روحانیه ملیه در دنیای بهائی مؤسسهٔ  
ایادی امralله مطابق با مندرجات الواح وصایای حضرت عبدالبهاء  
رسماً تشکیل یافت و نخستین عضهٔ حارسان امralله از طرف حضرت  
ولی امralله تعیین گردیدند بعد از صعود هیکل مبارک بر عهدهٔ  
بیت العدل اعظم قرار گرفت که با توجه به باصول نظم اداری، طریقی  
اتخاذ کننده دو وظیفه اساسی مؤسسه ایادی امralله یعنی  
صیانت و تبلیغ امralله در طول زمان آینده نیز استمرار یابد و  
بیهین علت آنرا جزء یکی از اهداف نقشه ۹ ساله مقرر داشت  
در طی چهار سال گذشته مطالعه و تعمق بسیاری در اطراف این  
مسئله شد وکلیه نصوص، جمع آوری و مورد مطالعه و مذاقه واقع گردید  
و چنانکه در تلگرام خطاب به مجتمع شور روحانی ملی ابلاغ شد،  
طی دوماه گذشته بین بیت العدل اعظم با حضرات ایادی امralله  
هدف مزبور مورد مشاورات طولانی همراه با دعا و مناجات قرار  
گرفت. حدودی که هدف مزبور میتواند تحقق یابد، بوسیله نکات

ذیل روشن میگردد:

۱- بیت العدل اعظم برای انتصاب افرادی بسمت ایادی امralله  
طریقی نمی یابد.

۲- با صعود حضوت ولی امralله مناسبات جدیدی بین بیت العدل  
اعظم و حضرات ایادی امralله بوجود آمده و برای آنکه حضرات  
ایادی امralله بتوانند بوظائف مقدسه خود یعنی صیانت و  
تبلیغ امralله ادامه دهند بر عهده بیت العدل اعظم قرار  
گرفت تا طریق جدیدی اتخاذ کند و بتد ریج تکامل بخشد.

۳- هر نوع تغییر و تحولی پیش آید و با مؤسسهٔ جدیدی تأسیس  
گردد هرچه زودتر باید شروع بکار کننده موجب تقویت و تکمیل  
مجهودات مؤسسه ایادی امralله شود و درین حال باید  
فرصت مغتنم شمرده شود واز وجود حضرات ایادی امralله  
جهت اجراء و هدایت طرح جدید حد اکثر استفاده بعمل آید.

۴- هر نوع مؤسسهٔ جدید باید مطابق با اصولی که وظایف  
مؤسسه ایادی امralله را تعیین میکند عمل نماید و تکامل یابد.

در پرتو این مطالعات و ملاحظات بود که بیت العدل اعظم  
چنانکه در پیام اخیر بدان اشا و شده بود تصمیم گرفت تاهیث  
مشاورین قاروایی را جهت صیانت و تبلیغ امralله تأسیس کند...

ص ۱۳۲ ارکان نظام بدیع وص ۲۴ مؤسسه ایادی امralله  
همچنین در سخن خط مونخ ۴ شهرالخطمه ۱۲ بدیع مطابق ۲۰

می ۱۹۷۰ معهد اعلی اثرات تأسیس این هیئت نیز نوع ارتباط آنرا با محافل روحانیه ملیه توضیح میفرمایند که قسمتی از ترجمه آن در اینجا نقل میگردد :

.... بیت العدل اعظم در اجرا، یکی از اهداف مهم نقشه نه ساله یعنی استمرار وظایف حضرات ایادی امرالله مصمم به تأسیس هیئت مشاورین در قارات مختلف گردیده عیناً همان اصول منصوصه را که در روابط بین مؤسسه ایادی امرالله و محافل روحانیه ملیه موجود بود، منطبق بر هیئت مشاورین ساخت خلاصه آنکه حضرات ایادی امرالله علیهم بها اللهو - وظیفه اصلی داشته و دارند یکی ترویج امرالله و دیگری صیانت شریعت الله. حضرات مشاورین نیز هرچند من حیث الرتبه ما دون حضرات ایادی امرالله‌اند، ولیکن بهمان دو وظیفه مقدسه قائمه و بر اثر آن وجودات مقدسه سالک. تعیین هیئت‌های مشاورین در این آوان از طرفی عصبه جلیله ایادی امرالله را که بزرگزید گان حقند، از قید امور اداری و سایر مسائل ثانویه قاره‌ای فارغ و آزاد ساخت و مستعد حركت بدیعه جدیده در میدانهای بین‌المللی و بین القارات نمود و از طرف دیگر هیئت‌های جدید التأسیس را فرست بخشید تا از هدایات ایادی امرالله و تجارب ذیقیمت آن عزیزان، مستفیض و مستفید گردند و طریق اجرای وظایف مقدسه را آزان نقوس عزیزه بیا موزند.

چون این دو وظیفه اصلیه یعنی تبلیغ و محافظه امرالله در عداد وظایف کنونی محافل روحانی نیز معدد و، لهذا ارتباط نزد یک و مستقر و عقد مشورتهای مکرر واستمداد و استعانت از کد یک‌ها لوازم ضروریه جهت ایفاء مقاصد مشترکه مقدسه محسوب. هرگز تصور نباید نمود که این دو مؤسسه هریک بالاستقلال در حرکت و از روابط ضروریه امداد و استمداد بی بهره و نصیبند بلکه باید قطع ویقین داشت که این دو مؤسسه انتخابی و انتصابی (۱) ظهیر و معین و مکمل یک‌یگانند.... ص ۱۲۱ ارکان نظام بدیع و ص ۷۵ مؤسسه ایادی امرالله

ضمناً پس از بوجود آمدن هیئت‌های مشاورین قاره‌ای، اعضاء هیئت‌های معاونت (۲) (کهتا آن‌زمان زیر نظر حضرات ایادی امرالله انجام وظیفه میگردند) یا عنوان "هیئت معاونت در صیانت امرالله" و یا با عنوان "هیئت معاونت در نشر فتحات الله" تحت قیادت وهدایت هیئت مشاورین قاره، خود قرار گرفتند.

### تشکیل انجمن‌های شور روحانی بین‌المللی

کاثولیشین‌های بین‌المللی مركب از اعضاء محافل روحانیه ملیه است که (فعلاً) هر پنج سال یکبار) بمدت چند روز در ارض اقدس تشکیل گردیده و از مهتمترین اقداماتش تجدید انتخاب اعضاء

(۱) د مؤسسه: محافل روحانیه ملیه، هیئت‌های مشاورین قاره‌ای.

(۲) که دستور انتخاب و تعیین آنها را حضرت ولی امرالله در ۱۹۵۴ صادر فرموده بودند (مندرج در جزو ۳۷)

بیت العدل اعظم میباشد.

اولین آنها (چنانکه قبله) "شرح آن آمد" بنای دعوت هیئت مجلل‌هایادی امرالله در رضوان ۱۲۰ بدیع (۱۹۶۳ میلادی) با شرکت نمایندگان ۶۵ محفل، دومنین کانونشن در رضوان ۱۲۵ بدیع (۱۹۶۸ م) بنای دعوت معهد اعلیٰ بنام نمایندگان ۱۱۱ محفل و سومین آنها در رضوان ۱۲۰ بدیع (۱۹۷۳ م) با شرکت - نمایندگان ۱۱۳ محفل ملی، تشکیل و با تأیید جمال اقدس ابهی به ایفا، وظایف مقرره موفق و منتخر گردیدند.

### تأسیس دارالتبیغ بین الولی (۱)

یکی دیگر از مؤسسات انتصافی امر بهائی مؤسسه دارالتبیغ است که با انتصاب بیت عدل اعظم، در سطح جهانی، به وظایف اشاره شده در الواح وصایای حضرت عبد البهاء قائم میباشد. مولای توانا حضرت ولی امرالله در شرح ساختمانهایی که حول حرم اقدس در مرکز اداری جهانی بنا خواهد شد در توقیع مبارک نوروز ۱۱۱ بدیع اشاره نرموده بودند که:

"... بنیانی دیگر منضم به این اینسته، ثلاش (۲) خواهد شد که مرکز ترویج و "دارالتبیغ" است و مقرر استقرار ایادی امرالله، که بر حسب نص قاطع کتاب وصایا، مأمور به محافظه و صیانت و حمایت

(۱) وظایف واختیارات مربوط به این مؤسسه در قسمت میادی اداری جزو ۳۸ درج گردید.

(۲) دارالآثار - دارالتشريع - دارالولاية یا دارالتبیغ.

اموالله وحفظ وحدت جامعه وانتشار دین الله وابلاغ کلمة الله امداد

ص ۱۸۳ ارکان نظم بدیع

در فاصله بین خاتمه نقشه نهاده وافتتاح نقشه پنجاده، معهد اعلیٰ که لزوم تأسیس چنین مؤسسه‌ای را ازاوایل کار خود و نیز در پیام ۲۴ جون ۱۹۶۸ گوشزد کوده بودند، در تلگراف ۵ جون ۱۹۷۳ بشارت تأسیس آنرا به محاذل روحانیه ملیه در سراسر عالم ابلاغ نمودند:

"یاران را بشارت میدهیم دارالتبیغ بین العللی در ارض - اقدس تأسیس گردید. این دارالتبیغ مقدّراً است در مستقبل ایام بصورت یکی از مشروعات اداری نظم بدیع جهان آرای حضرت بها الله تحول و تکامل یابد. نظمی که هادی ام است و بمفهومه جمال‌القدم "قَدْ أَضْطَرَبَ النَّظُمُ مِنْ هَذَا النَّظَمِ الْأَعْظَمِ". شارع‌ش حضرت بها الله و مبینش حضرت عبد البهاء و مؤسس ارکانش حضرت ولی امرالله.

اعضای این دارالتبیغ شامل کلیه حضرات ایادی امرالله و در بدایت حال، سه نفر از مشاورین قاوهای است که جمعیت هیئت ایادی امرالله مقیم ارض اقدس، هسته مرکزی خدمات واجرا آت مهمه آنرا تشکیل میدهند... از حصول این مرحله جدید تکوین و تکامل هیکل نظم اداری امر حضرت بها الله، آستان اقدس‌الله را شاکر و حامد یم. باتحیات آبداع‌بهی، بیت العدل اعظم ص ۱۸۴ ارکان نظم بدیع

واما در مورد عصبه، انتصابی دیگری که مساعدین نامیده میشوند (وشرح وظائفشان در قسمت مبادی اداری خواهد آمد) در پیام مورخ ۸ جون ۱۹۷۳ به هریک از هیئت‌های مشاورین قاره‌ای اختیار دادند که به افراد اعضای هیئت معاونت اجازه فرمایند تا عنده‌آلزوم مساعدینی برای کمک در انجام وظایف مُحَوّلهٔ خود تعیین نمایند.

#### طرح نقشه‌پنج ساله (۱۹۷۴-۷۹)

دومین نقشه جهانی طرح شده توسط بیت العدل اعظم نقشه منیعه پنجم‌ساله ۱۹۷۴-۷۹ میباشد که در نوروز ۱۳۱

بدینجا با اهداف زیر به جامعه بهائی ابلاغ گردید.

تحقیق مقاصد ثلاثة نقشه (تحکیم فتوحات نائله، اتساع عظیم و پردازنه، اموالله - استقرار حیات بهائی) **مُستلزم** اجرای موارد زیر دانسته شده:

- ادامه تدوین و تنظیم نصوص مبارکه.

- به چاپ رسیدن ترجمه‌های انگلیسی سه مجموعه از نصوص آثار مبارکه.

- شروع ساختمان مقر بیت العدل اعظم.

- ادامه تنسیق و تجمیل حدائق و اراضی حول آماکن مقدسه.

- استمرار مجهودات در تحکیم روابط بین جامعه بین‌المللی بهائی و ملل متعدد.

- تعقیب اقدامات و مساعی لازمه در محافظه اموالله از تضییقات و استخلاص از قیود حاصله از تعصیات دینیه.
- ساختن مشرق الاذکار در هندوستان و ساموا.
- انعقاد هشت کنفرانس بین‌المللی تبلیغی در اواسط نشسته (۱۹۷۶ و ۱۹۷۷) در آنکوراج - هلسینکی - پاریس - نایروبی - هنگ‌کنگ - اوکلند - بهمیه - وریدا
- تشکیل ۱۶ محفل روحانی ملی جدید.
- ابتدای حظائر قدس، اراضی مشرق الاذکار و موقوفات بهائی در جمیع آن نقاط.
- تأسیس ۶ مؤسسه مطبوعات امریه.
- توسعه دامنه مساعدتهای مختلفه بین محافل ملیه.
- ازدیاد وسائل مادیه در وصول به اهداف.

چنانکه در متن پیام تأکید می‌فرمایند: "یکی از اصول امر مبارک آنست که اهل بها جهت اجراء مقاصد خود از غیر بهائیان اعانه و تبعیع مالی قبول ننمایند زیرا تقویت صندوق بهائی موهبتی است که حضرت بپا اللہ فقط مخصوص پیروان خویش قرار فرموده... لهذا از هریک از افراد یاران دعوت می‌شود که حتی آنقدر بکوشند تا با تبعیعات کریمانه و مدام خود، وسائل مادیه را ایجاد، بل ازدیاد بخشند وحوائج روز افزونی را که امر مبارک در مقابل دارد برآورند.

بسیاری از جامعه‌های بهائی فعلاً "مساعدت از خارج نیازمندند . . ."

— استفاده روزانه از وسائل عمومی مخابرات و ارتباطات تا حقایق امر جدید الهی به اطلاع جمیع خلق رسانده شود .  
— استفاده حدّ اکثر از قوای معنویه و شهامت و کمالات عالیّه جوانان عزیز .

— تأکید و توجه در تربیت بهائی اطفال و تأسیس دروس اخلاقیه و تعلیم و تربیت نونهالان به گفتار و کرد ار .

— درک مشکلاتی که نوع انسان با آن مواجه است و سعی د وظاهر ساختن آثار بلوغ انسانی در حیات فردی و اجتماعی .

— مذکولیت عظیم محافل روحانیه محلیه در تحقق این امور و تشویق مستمر خانواده‌های بهائی بر اساس احکام و تعالیم الهیه و حفظ اتحاد و اتفاق در بین جامعه .

چنانکه در متن پیام مندرج است:

"... محافل روحانیه محلی در نفوذ و تحقق آن صفات و خصائص، فرصت و مذکولیتی عظیم دارند . محفل روحانی محلی که اساسن الهی است در نخستین سطح هیئت اجتماعیه بخدمت مشغول است و واحد اصلی اداری نظم جهانی حضرت بهاء الله محسوب . ارتباطش با افراد و خانواده‌های بهائی است و باید آنانرا مستمراً" تشویق نماید تا در ظل جامعه ممتاز بهائی که به احکام

وحدود وقوفیں و اصول شریعت حضرت بهاء الله زنده و باینده است متحد و متفق گردند . بلی محفل روحانی محافظ امرالله است و راعی أغنام الله لهذا تقویت و بسط دامنه محافل روحانیه محلیه از اعظم اهداف نقشه پنجساله است .

... از افراد یاران نیز رجا میکنیم که معاشرت و حمایت صمیماً خود را از هریک از محافل روحانیه محلیه دریغ ندارند ابتدا به انتخاب اعضایش پردازند و بعد نقشه‌ها و دستورات آن مجمع منتخبه را به دل و جان اجرا کنند . . .

مقصد غائی جمیع این مجاهدات و اعمال که یاران حال به اجرایش در سراسر عالم دعوت گشته‌اند استقرار ملکوت الهی بر بسیط زمین است .

ود را اخر پیام، وقوع تغییرات و تطورات عالم را پیش‌بینی می‌فرمایند :

"در این زمان که نظم قدیم متزلزل گشته و جای خود را به نظم بدیع می‌بخشد تغییرات و تطوراتی در عالم وجود د رُشْرُف و قوع است که قوه تصور از ادراک شدّت‌ش عاجز و ناتوان و در این میان سپاهیان ملکوت، فرست و مجالی عظیم در پیش دارند یعنی جامعه بهائیان عالم، از سقوط عقائد متد اوله مطلوبه اهل عالم و هُبُوطِ مؤسسات موجوده که گذشت زمان اعتباری بر آن نهاده مشوّش و مأیوس و پریشان نگردند بلکه با شوقی تمام و با قوای روزانه از قدم

همت پیش نهند و به تأسیس و بنیان مؤسسات و مشارکاتی پردازند که اساسش الهی و مقدّ راست که انوار تعالیم بدینه ربانیه جهت نجات هیئت بشریه از آن ساطع ولاع گردد . بیت العدل اعظم

\* \* \* \*

### أصول اعتقادات بقای روح یا حیات آخری

چون روح انسانی ناشی از جسم نیست و از نوع اشیاء مادی و طبیعی واز سُنخ روح جمادی ونباتی وحیوانی نیست، بنا بر این با فنای بدن انسانی فانی نمیشود . به عبارت دیگر چون ما به روح مجرد از جسم معتقدیم لذا آنرا یک ترکیب جسمانی نمیدانیم که با انحلال ترکیبات بدن فانی و زایل شود .

قبلًا با خصوصیات روح انسانی و امتیازاتش نسبت بعایر موجود آشنا شدیم . اینک میگوئیم اصولاً "فلسفه زندگی ما در عالم امکان گذراندن یک مرحله، تکاملی مقدماتی برای وصول به عالم لامکان است . یعنی همچنانکه علت نه ماه پرورش د رعالیم رَحْم، بـدـست آوردن امکاناتی جهت سهولت در زندگی ناسوتی است، این نشائه دُنیوی نیز وسیله‌ای برای تکامل یافتن و شایستگی ورود به عالم ملکوتی است . چنانکه حضرت عبد البهای میفرمایند :

"انسان در عالم وجود طی مراتب کرده است تابع عالم انسانی رسیده است در هر رتبه استعداد صعود به رتبهٔ ماقوٰق پیدا کرده است . . . در بدایتِ حیاتش، انسان در عالم رَحْم بود و در عالم رحم استعداد ولیاقتِ ترقی بـهـاـین عـالـم حـاـصـل كـرـد وـقـوـائـیـشـتـ کـهـ دـرـاـینـ عـالـمـ لـازـمـ بـودـ درـآـنـ عـالـمـ حـاـصـلـ نـمـودـ . چـشـ لـازـمـ دـرـاـینـ عـالـمـ، دـرـعـالـمـ رـحـمـ حـاـصـلـ نـمـودـ . گـوشـ لـازـمـ دـاشـتـ . . . جـمـيعـ قـوـائـیـ کـهـ دـرـاـینـ عـالـمـ لـازـمـ بـودـ، دـرـعـالـمـ رـحـمـ تحـصـیـلـ کـرـدـ . . . پـسـ دـرـاـینـ عـالـمـ نـیـزـ بـایـدـ تـهـیـهـ وـتـدـارـکـ عـالـمـ بـعـدـ رـاـ دـیدـ وـآنـجـهـ درـ عـالـمـ مـلـکـوتـ مـحـتـاجـ، بـایـدـ تـهـیـهـ وـتـدـارـکـ آـنـ دـرـاـینـجـاـ بـینـدـ . . . دـرـعـالـمـ مـلـکـوتـ بـعـدـ اـزـ اـنتـقـالـ اـزـ اـینـ عـالـمـ بـهـآـنـ عـالـمـ مـحـتـاجـ بـهـ چـهـ چـیـزـ اـسـتـ وـمـحـتـاجـ بـهـ چـهـ قـوـائـیـ اـسـتـ . چـونـ آـنـ عـالـمـ، عـالـمـ تـقـدـیـسـ اـسـتـ عـالـمـ نـوـرـانـیـتـ اـسـتـ لـهـذـاـ لـازـمـ اـسـتـ کـهـ دـرـاـینـ عـالـمـ تـحـصـیـلـ تـقـدـیـسـ وـنـوـرـانـیـتـ کـنـیـمـ . . . آـنـ عـالـمـ عـالـمـ کـمـلاـتـ اـسـتـ لـهـذـاـ بـایـدـ دـرـاـینـ عـالـمـ تـحـصـیـلـ کـمـلاـتـ کـرـدـ . . . اـنـسـانـ بـتـعـامـ هـمـتـ بـایـدـ اـینـ موـاـهـبـ رـاـ تـحـصـیـلـ نـمـایـدـ وـاـینـ قـوـائـیـ رـحـمـانـیـ رـاـبـهـ اـعـلـیـ دـرـجـهـ کـمـالـ بـایـدـ بـدـستـ آـوـرـدـ . . . مـعـرـفـتـ اللـهـ . . . مـحـبـتـ اللـهـ . . . اـیـمـانـ . . . اـعـمـالـ خـیرـیـهـ . . . جـانـفـشـانـیـ . . . انـقطـاعـ . . . طـهـارـتـ وـتـقـدـیـسـ: وـتاـ اـینـ قـوـیـ رـاـ پـیدـاـ نـکـنـدـ وـاـینـ اـمـورـ رـاـ حـاـصـلـ نـمـایـدـ الـیـمـ اـزـ حـیـاتـ اـبـدـیـهـ مـحـرـومـ اـسـتـ . . ."

باین ترتیب مابه بقای روح بصورت ادامه، زندگی روحانی انسان یا حیات ابدیه بعد از تجزیه، ترکیبات جسمانیه معتقديم. موضوع حیات آخری از لوازم تدین است کاگر نباشد، دین معنی خود را از دست میدهد زیرا بسیاری از مسائل درادیان باهمن اعتقاد اساسی تبیین میشود. بهتعییر دیگر قسمت اعظم اخلاقیات ما را کفر نفس، انقطاع و اغماض از لذائذ ومنافع دنیوی تشکیل میدهد اما از طرف دیگر توجه به جسمانیات و رفاه طلبی، مانع بزرگی در این سبیل به حساب میآید و در حیات ظاهری چندان مقبول و مطلوب طبع آدمی نیست که خود را در خیلی از موارد، محدود و مقید و مکلف نماید مگر اینکه یقین داشته باشد که بهر حال در مواجهه عالم جسمانی عالم دیگری وجود خواهد داشت وغیر از آنجه به چشم ظاهر دیده میشود، دیده بیناتر و حساب و کتاب دقیق تر و ترازوی حساس تری از آنجه در اختیار آدمیان است، پس از زوال جسمانی در کار خواهد بود.

همچنین شخصی که در این جهان از خود میگذرد واز آنجه ضربوط به خود او و در تملک دنیوی اوست صرفنظر میکند، اگرامیدی به پاداش (معنوی) در حیات دیگر عالم دیگرند اشته باشد ممکن است زندگی خود را بی معنی و بیفایده بینند و کم کم احساس نوعی ببعد التی در نظام عالم ولوث شدن قضیه نیکوکاری و بیزه کاری بینساید.

البته داشتن ایده‌آل های کلی اخلاقی و آرمان‌های بعید - آلوصول انسانی قبیل براینکه "نقطه باید خوب بود و هیچگونه توقعی نداشت" بسیار جالب و صحیح است ولی برای همه اخلاق دلیل کافی برای نیکوکاری بنظر نمیرسد.  
بهمنین جهت کسانی که متدين نیستند و غیراز حیات دنیوی معتقد به حیات دیگری نصیباشند، ببعد التی های موجود در این دنیا را احساس نموده و زنج می‌برند و از عوارض چنین اعتقاد ناد روستی، کشیده شدن بهاین احساس استکه چون باز هد و تقوی نمیشود در این دنیا زندگی راحت و مطلوبی داشت وعاقبت کار نیز قرار است به همین دنیا خلاصه و منتهی شود، پس چرا من از قافله خوش گذران هاعقب بیانم؟  
بهمنین مناسبت مسابقه دائمی برای بد کاری و ستمگری دنیا عالم رواج پیدا میکند. (عواقب مصیبت بار بی دینی را در مقدمات این مبحث (۱) در آثار حضرت ولی امرالله مطاع لعنه نمودیم)  
لذا با اعتقاد راسخ به حیات آخری است که انسان به بعدالت امید وار میشود، بطور کلی انسان برای قبول زنج و تقب و ایثار و نیکوکاری دمحترک خواهد داشت. یکی محرك کلی و نوعی و انسانی است که شخص از خود میگزد و دشواری‌ها را تحمل

---

(۱) در جزو شماره ۳۲ معارف عمومی.

مینماید برای اینکه نسلهای آتیه در مستقبل بعید با صفا و مسالت و عدالت و وحدت زندگی نمایند دیگری محرك فردی که خود نزد نیز در حیات روحانی، از دریافت پاداشِ رنج‌ها و شمرهٔ رعایت اعتقادات خود بهره‌مند خواهد گردید.

### بهشت و دوزخ - مکافات و مجازات

از چگونگی جهان آخرت اطلاعی نداریم زیرا در مرحلهٔ پائین تر تصور مرحلهٔ بالاتر را نمیتوان داشت و چون هرگونه تصویری از حیات آن عالم، برای مادران جهان حاصل آید مناسب با خصوصیات زندگی جسمانی ما در این جهان میشود، پس هیچ لفظی در مورد آن نمیتوان بربان آورد چه که فوراً "رنگ جسمانی بخود میگیرد".

(بنابراین آنچه تا کنون در ادبیان بعنوان توضیح و تفثیل بیان شده بعلت جبر زمان و عدم آمادگی ذهنی انزاد بشریوده والا حیات اخروی حیاتی است معنوی واز سینخ حیات این جهان مادی نمیباشد .)

پس ما بهشترا قرب به خدا در رهیں جهان وادامهٔ این قرب در جهان دیگر وبصورت کاملتر میدایم. دوزخ را بعد از خدا در رهیں جهان وادامهٔ این بُعد در جهان دیگر وبصورت شدیدتر میدایم. وهمین قرب وبعد نسبت بخدا ویا اقبال و

اعراض نسبت بمظاہر امر میباشد که منزلهٔ مکافات و مجازات معنوی و بهشت و دوزخ روحانی است.

استخراج از صفحات *عتا*، *بـمـطـالـبـیـ دـرـبـادـیـ عـقـایـدـ*

شیخ مبارک حضرت بهاء اللہ در اینمورد چنین است. قول‌الاَسْنَى:

"عالَمٌ بِهِ مَجَازَاتٍ وَمَكَانَاتٍ بِرِيَا، بِهِشتٍ وَدِوزَخٍ رَاخَرَدَ وَدِانَاتِيَّ تَصْدِيقٌ نَمُودَهُ وَمِينَمَایدْ چَهْ كَهْ وَجُودِ اَيْنِ دَوَارِ بَرَای آنِ دَلَازِمِ دَرِمَقَمِ اَولِ وَرَتبَهٰ اَولَی بِهِشتِ، رَضَایِ حَقِّ اَسْتَ"

ص ۲۴۴ مجموعه الواح چاپ مصر

ونیز میفرمایند: "آیا ملاحظه نمی‌نمایید که کسی از عباد او که خدمت نفسی نماید و زحمتی از برای او تحمل کند، اچر و مُزدِر خود را اخذ مینماید؟ چگونه میشود کَرِيمٌ عَلَى الْأَطْلَاق امر فرماید عباد را به او امیر خود و بعد عباد خود را از بدایع رحبت خود محروم فرماید؟ . . . باری جَنَّتٌ وَنَارٌ در حیات ظاهره اقبال و اعراض بوده و خواهد بود و بعد از صعود، روح به جَنَّاتٍ لَأَعْدَلَ لَهَا و همچنین به نَارٍ لَا شَبَهَ لَهَا که شَمَرٌ أَعْمَالٌ مُقْبَلٌ و مُغْرِضٌ است خواهد

رسید . . . " ص ۱۴ مائدۀ ج ۸

بنابراین ثواب و عقاب یا مکافات و مجازات اخروی نیز اموری - مادی نبوده بلکه روحانی و معنوی است. حضرت عبد البهاء میفرمایند:

" . . . مَكَافَاتٌ أَخْرَوِيَّ نِعَمٌ وَالْطَافُ رَوْحَانِيٌّ اَسْتِ مِثْلُ اَنْوَاعِ

نعمت‌های روحانی در ملکوت الهی و حصول آرزوی دل و جان ولقای رحمٰن در جهان ابدی و همچنین مجازات آخریّة یعنی عذاب آخریّه، محرومیت از عنایات خاصه الهیّه و موهب لاریبیه و سقوط در آسئنل در کات وجود یه است . . .

### مفاوضات ص ۱۷۰

حتی آنگیزه اجرای احکام الهیه را جمال‌بارک حُب و رضای خویش مقرر فرموده قوله آیه‌ی : "اعملوا حُدُودِی حُبَالْجَمَالِی" برای ما این اصل است و آنچه برادر اعمال خود، چه در این دنیا و چه در عقبی میخواهیم چیزی جز تحصیل رضای محبوب و طلب جمال معبدود و غیر از تقریب درگاهش و حوار رحمتش نیست. چه که به تعییر و تبیین حضرت عبد‌البهاء، اجدد وستان موهبت لقا است و عذاب مجرمان، همان غفلت و حرمان، بقوله آلام :

"وستان جمال ایهی شوابی واجری جز مقام مشاهده ولقا در ملکوت ایهی نجویند . . ." مکاتیب ج ۱ ص ۲۵۰

"نفس غفلت از حق عذاب است. نفس کذب عذاب است. ظلم عذاب است . . . اما در نزد اهل الله، احتیاج از حق اعظم از جمیع این عذاب‌ها است". مفاوضات ص ۱۹۹

### اعتقادات اساسی در روابط انسانی

در خاتمه این مبحث علاوه بر مبانی اعتقادی که تاکنون مطالعه شد، لازم است به این اصول نیز توجه شود :

الف - تفاوت خلق لازمه عالم کثرت است لذا در معرفت الله نباید انتظار وحدت سلیقه داشت.

ب - بزرگترین قوه در رفع اختلافات و نزد یک شدن قلوب بیکدیگر رای تحمل تفاوتها، قوه محبت است.

ج - در امر بهائی، سلاح محبت، ضامن وصول انسان به مرحله بلوغ است.

دریخت از مخلوقات، فهمیدیم که موجودات بیش از سه‌جنس نیستند، اما درین انواع هرچند حتی دو نمونه را نمیتوان یافت که از هر حیث باهم یکی باشند باین معنی که هرکاتئی برای خود موجودی است فرد و واحد که بفرموده مبارک حضرت عبدالله این نزدیت نشانی از وحدانیت حق دارد. قوله‌الجلیل : اگر خزانی وجود مُعْلُو از دانه‌گرد د، دودانه را من جمیع الوجوه مشایه و مُماثل بدون امتیاز نیابی. لابد فرق و تمایزی در میان. چون برهان توحید در جمیع اشیاء موجود و وحدانیت حق در حقایق جمیع کائنات مشهود . . .

مفاوضات ص ۹۰

وجود این تفاوت مخصوصاً درین نوع انسان از سایر کائنات آشکارتر است چنانکه می‌فرمایند : "ما بین هیچ نوعی از انسوان، تفاوت و تباين و تضاد و تخلاف مثل نوع انسان نیست . . ."

مفاوضات ص ۱۷۷

نتیجه اینکه عدم تساوی در خلقت را نباید گناه یا عیب و نقص

دانست بلکه وجود تفاوت و فرد اندیت، لازمهٔ عالم خلقت و آبیتی از تجلی صفتِ فرد اندیت و وحدت اندیتِ حق است. و وظیفهٔ خلق در برخورد با اثراتِ این حقیقت، بایستی تسلیم، تحمل، تجلیل، تحسین و حتی تسرییر قلوب باشد. چنانکه حضرت عبدالبهاء توصیه میفرمایند: "تفجیرات آفرینش را مایهٔ وجود و نشاط سازید و وسیلهٔ طرب و انبساط کنید".<sup>۱</sup> مائدۀ آسمانی ج سوم ص ۷ نهاینکه تفاوت و تکثیر دنیا و عالم خلق را مایهٔ ضدیت و دشمنی و اختلاف سازیم.

اصولاً "اختلاف بنا بر فرموده مبنی آیات الله برد و نوع است: نوع اول آن، از جهت رنگ پوست، نژاد، ملیت، زبان، آداب و سُنّت اجتماعی، افکار، و احساسات و ادراکات است که بتعظیر هیکل مبارک بمنزلهٔ اندامهای مختلفه، یک بدن، لازمهٔ خلقت و نشانهٔ اختلاف و وحدت‌تند: بقولهٔ الحکیم:<sup>۲</sup> "این اختلاف و تنوع، موجب ائتلاف و محبت است و این کثرت، اعظم مکاتیب ج ۱ ص ۳۱۹

نوع دیگر که مُخلّ سعادت نوع بشراست. در واقع از تعییر غلط‌تفاوتها و اختلافات موجود در نوع اول سرچشمه میگیرد و از تعصب داشتن نسبت بآنچه که به خود مان تعلق دارد، ناشی میشود. در امریهای ما معتقد به کنارگذاشتن عادات مضره و تعصبات مختلفه ایم. حتی در زمینه خداشناسی و احساسات مذهبی و بیان

عقاید مختلف، مجاز به مجادله بایکدیگر نبوده، معتقد بیم که طرفین اختلاف به نص<sup>(۱)</sup> قاطع از کسب رضای حق محرومند و نسبت به اهل سایر ادیان نیز فقط مأمور به ابلاغ و بیان مطلب هستیم نه مُنازعه و مُجادله. چه که بنایه روایت مشهور، تعداد راههای خدا جوئی باندازهٔ تعداد اخلاقی، مُتفاوت است (الظرفی إلى الله يَعْدُ أَنفَاسَ الْخَلَائِقِ).<sup>(۲)</sup>

میدانیم که اختلافات، تعصبات و کینه‌توزی‌ها تاکنون در عالم خلق، منازعات و مصیبات فراوان بوجود آورده و بنیان بشر را بساد داده است. امراللهی چارهٔ رهایی بشر از این تعصبات و تعصباً را تحری حقیقت میداند که چنانچه با شرایط مخصوصه و بیطریقی کامل انجام گیرد، بندگان حق به وحدت و محبت خواهند رسید. زیرا از آنجا که حقیقت اصلیهٔ مُوحِّد خَلَقْ، قوهٔ محیطهٔ واحده کلمة الله میباشد، همان نیروی غالبهٔ عالم امر، قاد راست اینها بشر را بسوی مقصد واحد کشاند (و این کار عظیم از هیچ قوهٔ دیگری برپنیاید).

به تبعیت از محبت خالق به مخلوق، انسان نیز برای حرکت در مسیر وحدت و رسیدن به آرامش و سعادت، چاره‌ای جز توصل به قوهٔ مقتدره، محبت ندارد.

(۱) ص ۳۳ مکاتیب ج سوم (۱) ص ۱۹ قاموس ایقان

(۲) مشیت، اراده، محبت الهیه، عالم امر

مرحلهٔ مقدماتی آن (چنانکه ذکر شد) تحمل اختلافات است. آگاهی از این اصل که تفاوت در آراء و ادراکات و احساسات در بین افراد بشر قطعیت داشته و امری طبیعی لازمهٔ ذاتی است، موجب مگردد که بهتر بتوانیم آن اختلافات را تحمل کنیم. بفرمودهٔ مبین آیات الله: "حقایق نوع انسان مختلف است و آراء مُتباین و احساسات مُتفاوت و این تفاوت آراء و افکار و ادراکات و احساسات بین افراد نوع انسان، منبعث از لوازم ذاتی است. زیرا تفاوت در مراتب وجود کائنات از لوازم وجود است . . . پس محتاج به یک قوهٔ کلیه هستیم که آن غالب بر احساسات و آراء و افکار کل گردد و به آن قوت، این اختلاف را حکمی نماید و جمیع افراد را در تحت نفوذ وحدت عالم انسانی درآرد و این واضح و مشهود است که اعظم قوت دنیا عالم انسانی محبت‌الله است. ملل مختلفه را بیطل خیمهٔ یگانگی آرد و شعوب و قبائل مُتضاده و مُتابیغه را نهایت محبت و اختلاف بخشد . . ."

## مفاوضات ص ۲۲۲

پس آن قوهای که بتوانند ملل و قبائل مُتخالفه را با یکدیگر محبّ و متحبد نماید عالم انسانی را به مرحلهٔ بلوغ و کمال سوقدهد و به سراپردهٔ وحدت درآورد، بنابراین فرمودهٔ مبارک همین قوهٔ محبت است. اقتضای داشتن محبت، کنارگذاشتن تعصبات، احترام به حقوق دیگران و اجرای هماهنگ کلیه شوئون انسانی بد بهداشت

تعالیم و مبادی الهیه است. در آن صورت است که میتوان مشکلات مختلف فردی و اجتماعی مردم دنیا از جمله زبان و مسائل ارتباطی و اقتصادی وعیدتی را با تشریک مساعی متخصصین، در سطح جهانی حل نمود و بتدریج شمرات بلوغ انسان را در ظل یک نظام مُبتنی بر اتحادیه عمومی، "نظمی که در آن قدرت خادم عدالت" باشد تجربه کرد و سرانجام به هدفِ والای وحدت عالم انسانی رسید و شارت حضرت مسیح را که استقرار ملکوت الله بر سریط غیرها است تحقق بخشید. این اهداف تا کنون برای بشر جزء آرزوها بوده است — مُنتسبی درین قرن عظیم که استعداد انسان ترقی نموده و باداشتن قوهٔ اختیار و عقل، قابلیت آنرا یافته که در حد خود، حقایق ملکوتی در او تجلی نماید و قوای عظیمهٔ مکنونه در وجود وی بظهور رسید، شدیداً انتظار میروند که آرزوها دیرینه بتدریج بمرحلهٔ اجراء عمل درآید.

حضرت عبد البهاء میفرمایند: "چون انسان به بلوغ رسید باید احوال و اطواری داشته باشد که سزاوار سن بلوغ است . . . امکان بد رجهٔ بلوغ رسیده و اگر تابحال بد رجهٔ بلوغ نرسیده قریب به بلوغ است . . . این قرن قوی است که قوای معنویه انسان جلوه نموده کمالات روحانیه انسان ظاهرگردیده . . . حقیقت انسان میراث ایثار ملکوت است استهاد دارد که حقایق ملکوتیه در او جلوه کند و اسرار الهیه داود ظاهرگرد و صور ملائیه اعلیٰ در او

انطباع باید پس اگر هر دو جهت یعنی جهت جسمانی و جهت روحانی هر دو ترقی نماید آنوقت حقیقت انسانیه در نهایت جمال و کمال جلوه کند . . . . (خطابات اروپا و آمریکا ص ۳۲) چشم اند از زندگی در جامعه‌ای که بمرحلهٔ بلوغ رسیده باشد، از نظر حضرت عبدالله، چنین است. قوله‌لا بهنی . . . . ضدیتِ دینیهٔ مذهبیه و مُباینتِ جنسیه و نوعیه و اختلافات وطنیه از میان برخیزد. کُل دین واحد و مذهب واحد و جنس واحد و قوم واحد شوند و در وطن واحد که کوه، ارض است ساکن گردند . . . .

### مفاظات ص ۵۱

حضرت ولی امرالله مرحله، بعد از بلوغ را چنین پیش‌بینی می‌فرمایند قوله‌العزیز: "کیست بتواند در راین تردید نماید که این مرحلهٔ نهائی یعنی بلوغ عالم، بنوبه، خود مبشر آغاز تمدن عالمگیری باشد که عنینِ ابداع شبه آنرا ندیده و فکر بشري تعلق آنرا ننمود است." توقيع مبارک مورخ ۱۹۳۶ مارچ ۱۱

آمیدِ خلق بهای ان جمال ابهی است که در طریقِ وصول به مرحلهٔ بلوغ، ندان اکارانه تلاش نمایند. \* نتایج کلی \*

بطور خلاصه با مطالعه آثار مبارکه در راهِ عالم حق و امر و خلق نتیجه می‌گیریم که :

۱- شناسائی ذات حق ممکن نیست و مقصود از عرفان، معرفتِ مظہر امر است.

۲- خلق عالم، از مبدأ واحد مشیت و محبت الهیه بوجود آمدند.

۳- در مسیر حیات و نشووت‌های روحانی، انسان به عواض طبیعی دوستان کودکی و نوجوانی، یعنی غفلت و نافرمانی در چارشده. در این میان ادیان الهیه در جلب توجه بشر به صراطِ مستقیم معرفت الله کوشش بسیار نموده، واسطه شدند تا عالمِ خلق را که کثوت محض است به سمتِ مقصد واحدی که سعادت تمام آفرید گان را تضمین نماید، یعنی به وحدت عالم انسانی بکشانند و نزد شدن عصر ذهنی را به تمام خلق بشارت دهند. لذا اساس ادیان و اصول معتقدات بندگان خدا ایکی است.

(نقل فناهیم از ص ۸۲ مطالعی در مبادی عقاید)

۴- نتیجه معرفت الله برای بشر باید وصول به مرحلهٔ بلوغ و زندگی پُرا اصلاح و آرامش باشد. ضمناً به اعتقاد بهائی، عارف کامل آن نیست که از خلق عزلت گزیند. ریاضت بکشد یا لباس وردای مخصوص بپوشد و خود را عضو طبقه‌ای مخصوص که دارای شرعاً خاص می‌باشد، بداند. بلکه عارف آنست که عامل باشد و در سَبیلِ رضای دوست سالیک گردد. باین معنی که اولاً "پس از شناسائی مظہر حق و مقام الوہیّت" دن عالم امر و خلق و تصدیق مطاع بودن او، د رعنین یَفْعَلُ مَا يَشأ بودن، پیروی از فرامیمن مظہر امر را خاضعانه گردن نهاد و در امرالله مستقیم و بر محبت جمال‌قدم ثابت و راسخ بماند و ثانیاً "خلق خدا، نه تنها از او در آمان باشند و نه فقط با مخلوق، مُدّا را نماید، بلکه همواره

در صدد ابراز محبت بی شایه و مؤاسات نسبت به نوع بشریا شد .  
در انتهای نص مبارک حضرت بها الله را بعنوان مسکٰ آل‌الختام ،  
زینت بخش این مقال می‌سازیم . قول‌الاَحْلَى :

تجلىٰ اول که از آفتاب حقیقت اشراق نمود معرفت حق جَلَّ -  
جلاله بوده و معرفت سلطان قَدَمْ حاصل نشود مگر بمعرفت اسم  
ادم . اوست مُكْلِم طور که بر عرش ظهور ساکن و مُسْتَوِيَّ است واوست  
غیب مکنون و سر مخزون . . . لِقَاءُ الله حاصل نشود مگر بلقاء او  
انه ظهر بالحق و نطق بكلمة أَنْصَعَ بِهَا مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللهُ . ایمان بالله و عرفان اوتسمان نشود مگر  
بتتصدیق آنچه از او ظاهر شده و همچنین عمل با آنچه امر فرموده  
تجلىٰ دوم استقامت بر امر الله و حُبُّه جَلَّ جلاله بوده و آن  
حاصل نشود مگر بمعرفتِ کامل و معرفت کامل حاصل نشود مگر  
به اقرار به کلمه مبارکه يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ . . . إِنَّهُ هُوَ مَحْمُودٌ فِي  
فِعْلِهِ وَمَطْاعَنِي أَمْرِهِ . . . ص ۲۰۱ و ۲۰۲ اشرافات

\* \* \* \*

حیویه‌سهاشی بیانات حضرت آمۃ البهاء درباره حضرت ولی امرالله  
ما یالم راجع به شخصیت حضرت حضرت ولی امرالله برای شما صحبت  
کنم . عده کثیری از احباب حضور ایشان رسیده بودند ولی  
نمیدانم آنان چگونه ملاحظت صورت ایشان را درک کرده‌اند .  
قامت ایشان کوتاه بود قیافه و صورت و دسته ایشان به حضرت

بها الله شبیه بود . چشم‌های هیکل اطهر می‌شی رنگ بود  
چشمی بزیبائی چشم‌ان ایشان ندیده‌ام مثل طلا مید رخشیدند  
بعضی اوقات چشمانشان خاکستری بود وقتی از موضوعی  
سوشحال می‌شدند بدتری تهییج می‌شدند که چشمانشان مانند  
دو خورشید مید رخشید موها ایشان کمی تیره رنگ و سیاه بود  
دستهای زیبائی داشتند ، حضرت ورقه علیا دستهای ایشان را  
بدست می‌گرفتند و می‌گفتند مثل دستهای حضرت بها الله است .  
ایشان شخصی بودند که بنارسی "مظلوم" خوانده می‌شود .  
خاضع ترین فرد بودند اشخاص زیادی را در زندگی خود  
دیده‌ام ولی فردی را به خضوع و خشوع هیکل اطهر ندیده‌ام یک  
ذره از خود پرستی یا غرور در وجود شان راه نداشت دریا و خدمت  
و پیشرفت امرالله مثل شیر بودند و اگر چیزی را بر ضد امر میدیدند  
 بشدت نگران و ناراحت می‌شدند چون "آیت الهی" بودند .  
ایشان دو شخصیت داشتند بعضی اوقات احبابا شخصیت  
ثانوی ایشان را میدیدند همان هیکل اطهر که دارای قلبی  
رؤوف و خضوع و خشوعی بی نظیر بودند . وقتی پای دفاع امرالله  
بیان می‌آمد صد ایشان چنان هیئته و قدرتی بخود می‌گرفت که  
مانند شلاق بود .

هیکل مبارک زندگانی ساده‌ای داشتند ، مشکل‌ترین اوقات  
حیات مبارک در سال ۱۹۲۱ بود که مقام پرمسؤلیت ولایت امرالله

را به عهده گرفتند . ایشان در سال ۱۹۳۷ ازدواج کردند . فرمودند بعد از ولایت امر دیگر در راه خودم فکر نمی کردند تا زیادی در راه خود شان نگرفتند، برای استراحت تا بستان تا آخرین سال حیات مبارک بود جهه مختصی برای خود اختصاص داده بودند .

وقتی ازدواج کرد یم و با هم بخارج مسافرت کرد یم مرابعه جاهی میبردند که نرفته بودم . بیاد دارم در سویس به خانه های کوهستانی میرفتیم که شبی یک فرانک کرایه داشت . ایشان سالیان در راه زدن تا بستانها برای استراحت باین خانه های ارزان تشریف میبردند اوقاتی که به سویس میرفتند به محل های کوهستانی میرفتند چون به کوهستان و کوهنوردی علاقه داشتند، خانه کوچکی در یک محل کوهستانی داشتند که دارای یک اطاق کوچک بود ، سقف آن آنقدر کوتاه بود که سرانسان به سقف میخورد . مایام با ترسن در رجه سوم مسافرت میکرد یم آن ایام موقع جنگ بود و حالا اوضاع بهتر شده است شبها پالت تو مبارک را زیر سر میگذاشتند و میخوا کسانی که جوان بودند از اینکار خسته میشدند ، ایشان تمام شب را اینطور میخوابیدند هیکل مبارک به کوهنوردی علاقه داشتند مدت های زیادی به کوههای بلند میرفتند و اکثر آپیاده روی میکردند بعضی اوقات به ارتفاعات "آلپ" صعود میکردند خیلی باینکار علاقمند بودند . خوشحالی مُفرطی از زندگی در کوه و کوهستان وجا های بلند به هیکل مبارک دست میداد . شاید این

موضوع زندگی عادی، یک ارتباط روانی با روح هیکل مبارک داشت که همیشه روحًا متوجه عالم بالا و تسویی و تعالی روحانی بودند و من از این لحظ خوشوقتم که هیکل مبارک در آخرین تابستان حیاتشان به تمام نقاطی که مورد علاقه مبارک بود مسافرت کردند (در این موقع حضرت آمّة الْبَهَاء از بیاد آوردن خاطرات آن سال بشدت متأثر شدند و با وجود خود داری شدید نتوانستند از ریختن اشک جلوگیری کنند، تأثر شدید ایشان باعث شد که عموم احبابی حاضر در کنگره نیز متأثر شوند و با رامی بیاد مولای - محبوبشان اشک بریزند ، این کیفیت دقایقی چند ادامه داشت و سکوتی آمیخته با حزن و اندوه غضای "آلپوت هال" را فرا گرفته بود که از یکی از قسمتهای سالن صدای سرود آسمانی و دل انگیز احبابی سیاه پوست که با رامی سرود معروف "الله ابهی" رابطه دسته جمعی میخوانند بلند شد ، پس از تمام شدن سرود حضرت آمّة الْبَهَاء دوباره چنین آغاز سخن کردند ) :

یکی از مهمترین خصوصیات هیکل مبارک اراده آهنین ایشان بود . هیچ چیز مانع آن نبود . در حیفا خیابانی بود بنام ( بها ) ایشان از این موضوع ناراحت بودند روزی برادر خود را به شهرداری حیفا فرستادند و پیغام دادند اسم این خیابان را تغییر بدهید چون توهین با مر مبارک است اگر آنرا برند ارید خودم می آیم آنرا برمیدارم ، من ناراحت شدم که اگر هیکل مبارک اینکار را بکنند ،

ممكن است ایشان را به زندان ببرند و منهم بزند آن میروم) (خنده حضار) مثل دیگری برای شما می‌آورم، موقعیه جناب ورقا، امین حقوق الله بیست ایادی امرالله انتخاب شده بودند برای آمدن ایشان به حیفا و زیارت اعتاب مقدسه از ایشان سؤال شد آیا ایشان هم باید بنوبت خود با رض اقدس بیایند فرمودند بله – چرا نباید اینکار را بکنند؟ این چیزها بود که هیکل مبارک را بعنوان ولی امر محبوب‌مامی شناساند. برای ایشان هیچ تفاوت نمی‌کرد که افراد چه کسی باشند فرمودند هر کس باید دستورات امری را بدون استثناء اطاعت کند.

هیچ چیز مانع اجرای امرالله نمی‌شد یک سال تابستان هیچکس د راض اقدس نمانده بود که با غهای مقام اعلی را توجه کند. یک‌هزار و ۷۵ ساله‌ای بود که فارسی و عربی نمیدانست او را آنچاگذاشته بودند وقتی مراجعت کردند پرسیدند صورت محارب را بدده (هیکل مبارک تمام اینها را بشخصه رسیدگی میکردند) آن شخص گفت ۷۵ هزار لیوه دریانک داریم فرمودند این پول را از کجا بدست آوردی گفت فلان کس این پول را داد، ۷۵ هزار لیوه آن روز قریب ۱۵ هزار دلار بود. آن موقع لحظه تصمیم بود، فرمودند من از کسی که رضایت ندارم نمیتوانم پول قول کنم و او را غافکنم چون امر خدا را نمیتوانم قادری پول کنم.

با این عظمت وقدرت بود که ایشان مدت ۶ سال سفينة امرالله

را بسوی کمال، هدایت کردند این موضوع را احباباً باید سرمشق قرار دهند.

ایشان مانند حضرت عبد البهاء محبّت داشتند و فرمودند مانند حضرت عبد البهاء تبلیغ کنیم ولی ما گوش نداد یم مامیخواهیم در تبلیغ سلیمانیه شخصی را بکار ببریم. یک خانم بهائی موقعي به حیفا آمد شوهرش کاتولیک بود سؤال کرد آیا میتوانم با شوهرم مشرف شوم فرمودند میتوانید، آنها به حیفا آمدند و فرمودند هر مدت که میخواهید میتوانید در مهمانخانه زائرین بمانید و دستور فرمودند مثل یک فرد بهائی از آن شوهر کاتولیک پذیرایی شود. در یک دسته دیگر زائرین، خانمی غیربهائی که شوهرش بهائی بود درخواست کرد اجازه دهند او هم همراه شوهرش بحضور مبارک مشرف شود اجازه فرمودند و در تمام مدت که این دسته بحضور مبارک مشرف بود، روی سخنرانی با آن خانم غیربهائی بود که احساس غریت و بیگانگی نکند، اینها مثالهای از روحیات هیکل اطهربود. هیکل اطهرب اکثر اوقات مشغول کاربودند و رفیق مخصوصی نداشتند مسئول اداره امری بودند که روز بروز وسیع‌تر و عظیمت‌تر میشد همچنانکه سال‌ها میگذشت بیشتر کار میکردند، حیاتشان شبیه حیات حضرت بهاءالله بود هرچه از سنین عمر مبارک میگذشت بیشتر ازدواج میگزیدند. خیلی کم مجال ملاقات داشتند. یک‌روز در حضور مبارک ناهار میخورد یم خانمی غیربهائی از ایشان پرسید

بهائی چیست؟ در چند جمله خلاصه و خیلی ساده امر مبارک را شیرین وزیبا بیان نمودند و این خانم بعداً بهائی شد. این بما نشان میدهد که ایشان چگونه بودند. چقدر مهربان و متواضع بودند.

هیکل مبارک میدانستند ماجه قوا و چه استعداداتی داریم ایشان وسیله‌ای بکار نمیبرند که این استعداد و قوای ما ظاهر شود سعی نمیکردند هر کسی را بخدمت بگمارند.

حضرت ولی امرالله یک فرد نابغه‌ای بودند علاوه بر جنبه روحانی اگر از نظر یک انسان معمولی هم با ایشان نگاه کنیم ایشان را فرد فوق العاده و بی‌نظیری میبینیم. یکی از خصوصیات بی‌نظیر ایشان این بود که هر چیزی را مورد استفاده قرار میدادند با غذا کوه کروم را دیده‌اید نبوغ هیکل مبارک این باغها را بوجود آورد ایشان چیزهای بی‌صرفه را پیدا نمیکردند و در جای لازم بکار نمیبرند و بدینوسیله صرفه‌جویی میکردند. مثلًاً مصالحی در حینا پیدا نمیکردند آنرا در بهجی بکار نمیبرند این امر استثنای نبود دائمًاً چنین نمیکردند، تمام تزئینات بیت حضرت بهاءالله و بیت عبود بهمنین ترتیب انجام شد. مادر حیفا اشیا آنتیک داریم هیکل مبارک چیزهایی را پیدا نمیکردند و آنها را بکمال صرفه‌جویی و ارزانی خرید اری نمیفرمودند و کسی باور نمیکرد که شیئی باین زیبائی را باین ارزانی خریده باشد.

من نمیتوانم بشما بگویم که ایشان چقدر از چیزهای کوچک و بظاهر بی‌اهمیت استفاده‌های بجا و بزرگ نمیکردند.

هیکل اطهر با اشتیاق و این‌ری بهره‌جویی چدیدی مینگریستند. در ایام جنگ ایشان ومن و پدرم در لندن بودیم در آن‌زمان ایشان نمیفرمودند که به گلدن علاقه‌زیادی دارند ملاحظه میکنید که در باغهای اراضی مقدسه چقدر گلدن‌های زیبا بکار برده‌اند.

ایشان در احداث باغها و حدائق اراضی مقدسه تمام راه‌های و خیابانها و جای درختها را معین نمیکردند و همچنین جزئیات دیگر را، حتی فواصل درختها را هم به باغبان نمیفرمودند. بعضی اوقات مشکلات فنی وجود داشت سعی نمیکردیم یک مدل کاغذی درست کنیم تا بالا خروج پدرم آمد. بعد از مردن مادرم حضرت ولی امرالله بمن فرمودند چون پدرت مریض است باید بیاید با ما زندگی کند.

آنچه ایشان انجام میدادند بدین واز روی ابتکار بود. ایشان بما نمیفرمودند چه بکنیم و چه نکنیم میدانستند چگونه بمانگویند اینکار را بکنید و اینکار را نکنید، ما باید منفی باشیم ولی موقع خود "نه" را باید گفت.

وقتی ایشان به یک محفل یا یک فرد بهائی نمیفرمودند "نه" برای اثراں بود. این "نه" برای امرالله بود نه با خاطر افراد. معنی این

کار این نیست که ایشان صبور نبودند . همین صبر و برد باری ایشان بود که بستگان مبارک را گستاخ کرد . و علیه ایشان طخیان کردند . ما باید بد انیم همیشه تاریکی و روشنی و بدی در عالم وجود دارد . ما بهائی هستیم و باید حقیقت بین باشیم و نباید بگوئیم چیزهای بد در عالم وجود ندارد .

هیکل مبارک خیلی با افراد مُدارا میکردند هیچکدام از ما اینقدر که ایشان تحمل میکردند و برد باری میفرمودند ، صبر نمیکنیم ایشان مدت زیادی اشتباهات و خطاهای افراد را سریوشی میکردند و صبر میکردند بلکه آنها مُتنبه شوند ، این بلا ایجاد مات روحی بود که عمر مبارک را کوتاه کرد ، ممکن است افرادی بیاشند که پیش خود شان بگویند ماجون بهائی خوبی نبود یم اسباب زحمت هیکل مبارک را فراهم میکرد یم ولی بد آنید که هیچکدام از احباب باعث کوتاهی عمر مبارک نشدند بلکه این ناقضین بودند که اینها صدمه به هیکل مبارک وارد آوردند .

اگر من میدانستم که ایشان چگونه کار میکردند ولی امرد یگری بودم اگر من میتوانستم ایشان را بشناسم مثل هیکل اطهر بودم . من هیچگاه نتوانستم ایشان را بد رستی بشناسم .

هیکل اطهر در جمیع امور عجیب بنظر میرسیدند بگذر نعمت تحریمی میگرفتند . ناگهان تلگرافی باشان واصل شد خبری بود که فردی بعضویت یک محفل ملی انتخاب شده است ، ایشان فوراً

تلگرافی نوشتشد و بن دادند که به تلگرانخانه بیرم این تلگراف خطاب به عضو دیگری از آن محفل بود در آن تلگراف نوشته بودند مواطبه باشید موضوع بدی برای شما اتفاق خواهد افتاد . عرض کردم این فرد نیست که محفل شکایت میکند فرمودند این شخص اوضاع را بهم میزنند . با وجود هزاران میل فاصله آن فرد مُفرض را شناختند و آن فرد از امر خارج شد .

اینطور کارها را ایشان زیاد انجام میدادند مثل اینکه باشان الهام میرسید . غالباً رنج میبرند و ساعتها روی یک موضوع نکر میکردند برای تصمیم گرفتن ساعتها بدون خوراک و جواب دادن به یک مطلب مثل شمعی میسوختند تا نتیجه بگیرند و تصمیمی اتخاذ فرمایند . این خیلی مشکل بود که چطور هیکل مبارک صدمه کشیدند . بقدرتی وقت ایشان در تحمل مصائب و مشکلات گذشت که حد نداشت ، در مرد رسه و در طفولیت نیز میفرمودند خوشحال نبودم . سرونشت این بود که رنج بکشند . حضرت بهاءالله خیلی رنج کشیدند چون ظهر ظهور بودند ، مصائب حضرت عبد البهاء از حضرت ولی امرالله بیشتر است . برای من مشکل است مشقات حضرت ولی امرالله را در نظر بیاورم . اینقدر رحساس و پرعلقه بودند که در تمام ایام حیات بواسطه اعمال ناشایست افراد ، اینقدر رنج میبرند .

ایشان بیمار بودند . ۱۰۴ د رجه فارنهایت تب داشتند موقع جنگ لجه بود تازگی از اروپا به فلسطین آمده بود یه آطباً گفتند برای معا و استراحت به اروپا بروید ( دوستان ایرانی گوش کنند ) فرمودند اروپا نصی روم چون اگر احباب ایرانی بدانند من مریض قلوبشان شکسته خواهد شد به یک محل کوچکی رفتم و مادرشان هم با ما آمدند تا شیفا حاصل شد .

وقتی خبر صعود میس مارثا روت را دریافت داشتند مریض و بستری بودند بد روی رنگشان زرد شد که حد نداشت از رختخوا بلند شدند عرض کردم شما از بستر بلند نشوید برای شما خطربناک است فرمودند مگر نمیدانی یکی از مبلغات صعود کرد و عالمبهائی منتظرند نظر مرا دریاوه او بدانند ، کاغذ برد اشته و آن تلگراف مهیمن وزیرها را که زیارت کردند بدانند ، بد نیای بهائی مخابره کردند وی حال روی بستر افتادند .

میفرمودند یک دقيقه استراحت ندارم یک پادشاه یا یک رئیس جمهور یا یک نخست وزیر میتواند استعفا دهد ولی من نمیتوانم امرالله را رها کنم در هر حال که بودند کار خود را میکردند تا نفس آخر این بار سنگین و این شغل عظیم را بد وش کشیدند . یک دفعه فرمودند وقتی وصیت نامه حضرت عبد البهاء را زیارت کرد متغیر کردم سایرین ایشان را یک طور میدیدند من طور دیگر خیالی نراحت گشته است که عزیزترین فردر دنیا اینقدر رنج بکشد . بعضی

اوقات آرزو داشتم درب را به بندم که کسی بحضور ایشان نیاید ولی نمیتوانستیم این کار را بکنیم چون امرالله بود و من هیچ حقیقی نداشت که میان احباب و مولا شان حائل شوم . از این نظر ناچار بودم اوایسط شب بیدار شوم و ایشان را بیدار کنم و عرض کنم مثلاً برادر رتان تلفن کرده است که مادر رتان بیمار است و از این قبیل اخبار را بعرض شان پرسانم این چیزها بود که باعث رنج هیکل اطهر میشد در حقیقت تا زمانی که در این عالم بودند این کار را ادامه میدادند .

من نمیتوانم بگویم چقد را فراد را در ظل امرالله نگهداریم نه آنهاei را که به امرالله داخل کردند بلکه آنان را که در امرالله نگاهداری نرمودند .

احباب میدانند که بوسیله ایشان امرالله به فیلی پین بردند شد با اولین فردی که بآنجا رفت بگرأت و مررات نامه های تشویق آمیز نوشته اند و میفرمودند نمیدانم محفل شما تشکیل شده است یا نه ؟ هر وقت نامه او میرسید نامه های مشحون از لطف و تشویق باو مینوشند .

اعضای محافل ملی میدانند در موارد اضطراری بود که افراد را طرد روحانی یا اداری میفرمودند . میفرمودند خیلی آسان است فردی را از ظل امر خارج کنیم ولی نگهداری او مشکل است ، وقتی میرسد که باید "نه" بگوئیم ولی باید مواطن باشیم .

وقتی خبر رسید که در آفریقای مرکزی یک بهائی زندانی، همزندانیان خود را تبلیغ کرده است فوری برای آن شخص تلگراف کردند و او را تشویق کردند اینها نشان میدهد که هیکل اطهر چند ربانفراد با ایمان علاوه‌مند بودند.

میفرمودند اگر من بینید بعضی از افراد طرد می‌شوند، برای اینست که مسموم شده‌اند این موضوع دیگری است ولی این دین ملجاً و پناه افراد انسانی است.

آیا میتوانم درباره ازدواج ایشان چیزی برای شما بگویم؟ چون از فرط سادگی چیزی نمیتوانم بگویم. ازدواج مبارک بما شان میدهد که ما نباید از اجتماعی که در آن هستیم تقلید کنیم بلکه باید برای دیگران سرمشق و مثل باشیم. وقتی من به حینا رفتم فکر نمی‌کردم چنین افتخاری نصیبیم شده باشد وقتی آنرا شنیدم فکر کردم محال است که بتوانم حرم مبارک شوم. خیالی خوشحال شدم وقتی شنیدم مرا انتخاب فرموده‌اند. وقتی روز ازدواج غرا رسید من کت و دامن سیاهی پوشیده بودم من فقط یک بلوز سفید داشتم به بیت مبارک آمدم. بقدرتی تهییج شده بودم که علی رعْم میل خود به تن دی باشد روحانی صحبت کرد مامید و ام را عفو کرده باشند.

حضرت ولی امرالله تشریف آوردند. داخل اتومبیل شدند. من

همراه ایشان سوار شدم همه تعجب کردند که چطور هیکل اطهر را یک زن غربی سوار ماشین می‌شوند و ایشان این انگشت‌تر را که بدست دارم قبل از مرحمت فرمودند (انگشت‌تر خود را نشان دادند) این انگشت‌تر را حضرت ورقه علیاً با ایشان داده بودند ایشان این حلقه را خیلی دوست داشتند، فرمودند هیچکس نباید این را ببینند تا روز ازدواج بزیارت روضه مبارکه رفته‌یم. در سکوت گلهای خشکی را که روی مرقد مبارک بود جمع کرده بمن عنایت فرمودند. مراجعت کردیم در بیت مبارک حضرت ورقه علیاً "دست بدست" شدیم (حضرت آمَّا الْبَهَاء کلمه دست بدست را بفارسی گفتند) و من آیه مبارکه را تلاوت کردم. این تمام جریان عروسی و ازدواج ما بود و چند دقیقه‌ای پیش اعضای فامیل مبارک بود ایشان با پدر و مادر و من مثل شبهای دیگر بعد از شام نشستند و خیلی ساده بود نه لباسی نه گلی نه تشریفاتی نه آدابی... این نشان میدهد که امر مبارک ساده است.

در باره مرقد مبارک نمی‌خواهم مفصل صحبت کنم... بعد از اینکه مرقد مبارک را پس از صعود زیارت کردم حالتی عجیب بمن دست داد چون خدا میداند فکم متوجه چیز دیگری نبود، جلو چشم عقاب و پله‌ها را مجسم دیدم. ایادی امرالله‌گریه می‌کردند و همه محزون بودیم من برای اولین بار نمونه‌ای از مرقد آینده

مبارک را نشان دادم . هیکل مبارک به ستون علاقه داشتند . هر جا ستون زیبائی را میدیدند می ایستادند و تماس میکردند . شما میدانید رم ستونهای زیادی دارد . میفرمودند کجا کوه کرم میتوانم ستونی بیریا سازم جواب میداد مستونی نصی توانید بسازید . خیلی ستون علاقه داشتند . . . این فکر همیشه در مغزم بود که هیکل اطهر به ستون علاقه داشتند . . . اما موضوع عقاب . . . وقتی که ایشان شروع کردند عقابهای تهیه کنند در راههای کومل نصب کنند فرمودند عقاب علامت فتح و ظفر است . بخیالم رسید که جائی غیورا ز مرقد مبارک برای گذاشتند عقاب علامت فتح و ظفر نیست . از این نظر ترقیاتی که حاصل شده بود بیاد میآوردم که هیکل مبارک مجسمه عقابی را در اطاقشان داشتند خیلی خیالی زیبا همچنان که آنرا دیده اید یکی از بالها گشوده است و یکی بسته و معلوم نیست که با آسمان میروند یا بزمین می آید . من دلیلی که برای انتخاب آن داشتم این بود که هیکل اطهر آنرا دوست میداشتند . مامیخواستم نشانهای از باغهای کوه کرم را دور مرقد مبارک بگذاریم همچنین تزئیناتی را که هیکل مبارک دوست داشتند . و اگر نرده های دور مرقد را می بینید کهنه بنظر میرسد بواسطه این است که از جائی آمده است که خیلی کهنه ولی خیلی زیبا است ایشان زیبائی را دوست داشتند .

دوستان عزیز بهائی درایان این کنفرانس قلوب همه ما از عشق

هیکل اطهر مملو است من میخواهم آنرا با چیزدیگری انباشته کنم . میدانم از زمانی که آمده ایم یگانگی و اتحاد مابیشتر شده و بهم نزد پکتر شده ایم این بنایی بود که بر روی دستورات ایشان بنا نهادیم . امیدواریم روز بروز بهم نزد پکتر شویم و بصورت یک خانواده گرد هم جمع شویم . ما فرزندان حضرت بهاء اللہ هستیم به یکدیگر متعلق هستیم . عاشق همدیگریم خدا نکند از هم دور - باشیم . ما در داخل یک حلقة زنجیر اتحاد و یگانگی هستیم . دوستان عزیز هنوز کار تمام نشده است نقشه های نراوی د ر آینده در جلو ماقرار دارد . چطور میتوانیم ساکت بنشینیم؟ صد ها هزار نفر در این دنیا هستند که تشنۀ پیام الهی هستند . همه باید جلو برویم وقت آن است که در میادین جدید قدم گذاشیم و با عشق الهی سرمست شویم . با خوشحالی از اینجا خارج شویم و با قیام خود باعث رضایت مبارک گردید . دستورات الهیه را بکار برد و مواعید الهیه تحقق بخشید این پیام را بمردم جهان - برسانید . بیائید شتاب کنیم و ادامه دهیم و دستورات ایشان را بکار بندیم . چون بندگان اوئیم اوامرش را اجرا می کنیم (کفار زدن شدید حضار) . نقل از آهنگ بدیع سال ۱۸ شماره مخصوص \*

با جریان تأسیس این هیئت ها و نوع مجھود اشان د و قسمت تاریخ (همین جزو) آشنا شدیم ، اینک بشرح نظمات مربوطه باشان می پرسیم :

بطورگلی وظایف مؤسسه مشاورین قاره ای همان وظایف حضرات ایادی است که در اساسنامه بیت العدل اعظم الهی (که در توقيع حضرت ولی امرالله بعنوان "ناموس اعظم") (۱) از آن یاد شده ) درج گردیده است :

#### ماده نهم - هیئت های مشاورین

مؤسسه هیئت های مشاورین را بیت العدل اعظم ایجاد نموده است تا وظایف مخصوصه صیانت و ترویج امرالله را که به حضرات ایادی امرالله تفویض گشته به آینده ایام امتداد بخشد اعضاء این هیئت ها را بیت العدل اعظم معین و منصوب میکند .

بند اول : دوره خدمت هر عضو مشاور و همچنین تعداد مشاورین هر هیئت وحوزه اقدامات و عملیات هریک از هیئت های مشاورین را بیت العدل اعظم تعیین میکند .

بند دوم : هریک از مشاورین بعنوان مشاور فقط در حوزه خدمت خود انجام وظیفه نماید و چون محل اقامت خود را به نقطه ای خارج از حوزه مذکور انتقال دهد بالطیب انتصاب خویش را از دست خواهد داد .

(۱) ناموس اعظم و ناموس اکبر را در قسمت اعلام مطالعه فرمائید

بند سوم : رتبه و مقام وظایف مخصوصه یک مشاور و را و را از عضویت در تشکیلات محلی و ملی معااف نماید ولی چنانچه بعضیت بیت العدل اعظم انتخاب گردد از عضویت در هیئت مشاورین معااف خواهد بود . ارکان نظم بدین صورت

همچنین مؤسسه مشاورین قاره ای عهده دار راهنمایی هیئت های معاونت در حوزه خود و تشریک مساعی با محاذل روحانیه ملیه و مطلع ساختن بیت العدل اعظم و حضرات ایادی امرالله از اوضاع و موقعیت امرالله در منطقه مربوط به خودشان میباشد . (\*)  
(نظم اداری طرح مکاتبه ای)

#### هیئت های معاونت

در سال ۱۹۵۴ اراده هیکل مبارک حضرت ولی امرالله بر این قرار گرفت که حضرات ایادی مستقر در قارات هریک هیئتی را به معاونت خویش انتخاب نمایند و این مطلب را در توقيع آپریل ۱۹۵۴ ابلاغ فرمودند .

سپس هیئت های معاونت را به دو گروه جداگانه بر حسب وظیفه مُحَوَّله تقسیم نمودند : هیئت معاونت در صیانت امرالله ، هیئت معاونت در نشر نفحات الله . با این ترتیب هیئت های معاونت که زیر نظر حضرات ایادی امرالله خدمات خویش را آغاز نموده بودند پس از بوجود آمدن هیئت های مشاورین قاره ای ، تحت سرپرستی و قیادت هیئت های مربور قرار گرفتند و گزارش اقدامات خود را نیز

(\*) فعله رد و ره خدمت هیئت مشاورین بعدت پنج سال تعیین شده .

بـه هیئتـهای اخـیر تـسلـیم مـیـتـمـایـند .  
— هـیـئـتـهـای مـشاـورـین قـارـهـای هـرـمـوـقـع لـازـم باـشـد اـعـضـاـی هـیـئـتـهـای  
مـعاـونـت رـا تعـوـيـض يـا اـعـضـاـی جـدـیدـی تعـيـين خـواـهـنـد نـمـود .

استخراج از بیام ۲۶ جون ۱۹۶۸  
ارکان نظم بدیع ص ۱۲۱

— اـعـضـاـهـیـئـتـمـعاـونـتـنـیـزـمـادـامـکـدـرـحـوزـهـخـدمـاتـیـخـسـودـ  
اقـامـتـدـارـنـدـدـارـایـاـینـسـفـتـمـیـاشـنـدـوـهـمـینـکـهـاـزـآـنـمـحـلـ  
خـاـجـشـونـدـاـینـسـمـتـرـاـخـواـهـنـدـداـشـتـ.

— اـگـرـعـضـوـیـاـزـاعـضـاـهـیـئـتـمـعاـونـتـبـعـضـوـیـتـمـحـافـلـروـحـانـسـیـ  
اعـمـاـزـمـحـلـیـیـامـلـیـاـنـتـخـابـشـوـدـ،ـمـخـتـارـاـسـتـبـینـعـضـوـیـتـمـحـفـلـوـ  
هـیـئـتـمـعاـونـتـیـکـیـراـنـتـخـابـکـنـدـولـیـنـمـیـتوـانـدـدـارـایـهـرـدـوـ  
سـمـتـبـاـشـدـ.

— مـدـتـخـدـمـتـاعـضـاـهـیـئـتـهـایـمـعاـونـتـاـزـطـرـفـبـیـتـالـعـدـلـاعـظـمـ  
فعـلاـ"پـنـجـسـالـمـقـرـرـگـردـیدـهـاـسـتـ.ـاسـتـخـرـاجـاـزـبـیـامـرـضـوانـ،ـ۱ـ۹ـ۷ـ۰ـ  
ارـکـانـنـظـمـبـدـبـیـعـصـ۱ـ۲ـ۲ـوـجـزـوـهـ  
نـظـمـادـارـیـطـرـحـمـکـاتـبـهـایـ

### مسـاعـدـیـنـ

بـیـتـالـعـدـلـاعـظـمـطـیـبـیـامـ۷ـاـکـتـبـرـ۱ـ۹ـ۷ـ۳ـ تـصـمـیـمـاتـیـ رـاـکـهـقـبـلـاـ  
دـبـیـامـمـوـنـ۸ـجـونـهـمـانـسـالـدـرـیـاـهـ مـسـاعـدـیـنـ اـشـارـهـکـرـدـهـ  
بـودـنـدـمـشـرـوـحـاـ"ـتـوـضـیـحـمـیـفـرـمـایـندـ:

بـهـمـنـظـورـوـفـعـاـحـتـیـاجـاتـجـامـعـهـ دـایـمـاـلـاـتـسـاعـجـهـانـیـبـهـائـیـ دـوـ

تـصـمـیـمـبـرـایـتـقـوـیـتـوـتوـسـعـهـخـدـمـاتـهـیـئـتـهـایـمـعاـونـتـاـخـذـ  
شـدـهـاـسـتـ:

اـولـاـتـعـدـادـاعـضـاـهـیـئـتـمـعاـونـتـدـرـسـاـرـعـالـمـبـهـدـوـیـسـتـوـ  
هـفـتـاـدـنـفـرـاـغـزـاـیـشـیـانـهـ...

ثـانـیـاـ"ـتـصـمـیـمـگـرـفـتـهـایـبـاـاـخـتـیـارـدـادـنـبـهـهـرـیـکـاـزـهـیـئـتـهـایـ  
مـشـاـورـینـبـرـایـاـجـازـهـdـادـنـbـهـاـنـدـاعـضـاـهـیـئـتـمـعاـونـتـ  
چـهـتـتـعـیـینـمـسـاعـدـیـنـیـبـرـایـخـودـشـانـقـدـمـدـیـگـرـیـدـرـتـوـسـعـهـ  
مـوـسـسـهـبـرـدـارـیـمـ.

چـنـیـنـاـجـازـهـایـلـازـمـنـیـسـتـکـهـبـهـتـامـاعـضـاـهـیـئـتـهـایـمـعاـونـتـ  
دـرـهـرـمـنـطـقـهـdـادـهـشـوـدـوـهـمـچـنـیـنـلـازـمـنـیـسـتـکـهـتـعـدـادـمـسـاعـدـیـنـ  
کـلـیـهـاعـضـاـهـیـئـتـهـایـمـعاـونـتـیـکـسـانـبـاـشـدـبـلـکـهـبـعـضـیـاـزـ  
هـیـئـتـهـایـمـشـاـورـینـمـمـکـنـاـسـتـتـصـمـیـمـبـگـیرـنـدـکـهـشـرـایـطـوـاـصـوـلـ  
مـوـجـوـدـdـرـمـنـطـقـهـآـنـاـضـرـوـتـیـبـرـایـاـسـتـفـادـهـ۱ـزـاـنـاـمـکـانـرـاـ  
اـیـجـابـنـمـیـنـمـایـدـ.ـاـیـقـبـیـلـاـمـوـرـکـامـلـاـ"ـبـهـصـلـاـخـدـیدـوـتـصـمـیـمـهـرـ  
یـکـاـزـهـیـئـتـهـایـمـشـاـورـینـقـارـهـایـوـاـگـذـارـگـردـیدـهـاـسـتـجـزـئـیـاتـ  
وـظـائـفـوـمـدـتـاـنـتـصـابـمـسـاعـدـیـنـنـیـزـبـهـهـرـیـکـاـزـهـیـئـتـهـایـ

مـشـاـورـینـقـارـهـایـوـاـگـذـارـمـیـشـوـدـتـاـهـرـطـوـرـصـلـاـحـمـیدـاـنـنـدـ،ـتـصـمـیـمـ  
بـگـیرـنـدـ.

هـدـفـمـسـاعـدـیـنـبـاـیـدـنـعـّـالـسـاـخـنـوـتـشـوـیـقـوـتـرـغـیـبـمـحـافـلـ  
رـوـحـانـیـوـتـوـجـهـdـادـنـاعـضـاـیـمـحـفـلـبـهـاـمـیـتـتـشـکـیـلـdـادـنـمـرـبـ

جلسات محفل وتشویق وتنویب جوامع محلی به انعقاد ضیايات ۱۹۳۲ روزه واحتفالات اعياد وايام محرمه وکن به ازدياد معارف امری احبا و آشنائی آنان به تعاليم مباركه وتطور کلی کمک به اعضای هيئت معاونت در اجرای وظائف مُحَوَّله باها باشد. انتصاب مساعدین ممکن است بروای مدت محدود مثلاً یک يار دو سال با امکان انتصاب مجدد آنان باشد احباب الهی میتوانند در آن واحد هم به عنوان مساعد برای اعضای هيئت معاونت هم بعنوان عضوی در مؤسسات اداری امرالله خدمت نمایند. "بيت العدل اعظم" من ۱۲۶ ارکان نظم بدیع \*

### معرفی آثار مبارکه

دوم: تواقيع انگلیسي حضرت ولی امرالله از آثار كثیره انگلیسي هیکل مبارک تعدادی از آنها بفارسی ترجمه شده كعرفی اجمالی آنها اكتظا میگردد:

### هدف نظام بدیع جهانی

در نوامبر ۱۹۳۱ صاد رشده و در این اثر هیکل مبارک به مشکلات سیاسي و سایر شؤون جهانی اشاره فرموده وبالآخره نتيجه گرفته اند که تعاليم جهانی حضرت بهاء الله تنها راهنمای عالم بشویت است.

### عصر ذهبي امر حضرت بهاء الله

در مارچ ۱۹۳۲ عز صدور یافته وظائف مهم روحانيه احبابی آمريكا را در نظم جديد جهانی ت释یح فرموده اند. دور بهائي (دور بهاء الله)

در فوريه ۱۹۳۴ خطاب به احبابی غرب نازل شده و شامل معرفی مقام عظيم جمال القدم وحضرت اعلى وحضرت عبد البهاء و شرحی درباره دورکن شريعة الله ووظایف هریک از دو رکن ولايت امر و بيت العدل اعظم وبالآخره شرح اهمیت نظم اداری جهانی بهائي است اصول اعتقادی اهل بهاء در آن بوضوح تشریح و ابواب انشقاق بمناسبت صدور این توقيع مسدود گردیده است. درباره این توقيع مبارک حضرت ولی امرالله غالباً میفرمودند. آنجه باید بگوییم در این نامه گفته ام.

### ظهور عدل الهی:

این توقيع منبع که در ۲۵ دسامبر ۱۹۳۸ از قلم مبارک خطاب به احبابی آمريكا عز صدور یافته حاوی انواع مطالب است که از آن جمله موضوعات زیر را میتوان برشمرد: اهمیت قیام به هجرت و تکمیل اهداف نقشه هفت ساله، حکمت بعثت مظاهر مقدس الهی درین ملل، عظمت امر و مقام این یوم عظیم، امتحانات الهیه، تضییقات نسبت بمشروعات و مؤسسات امریه، اجتناب از تعصبات، تقدیس و تنزیه و مراعات شوون آن در جميع جهات، انقلابات عالم کون ولزوم

قیام یاران رحمان جهت استقرار ملکوت الله در ارض.  
قد ظَهَرَ يَوْمُ الْمِيعَاد

این اثر در ۱۹۴۱ در امریکا بطبع رسیده و شامل مطالب  
مهنه جهانی را می‌است والواح بسیار از حضرت بهاءالله و  
حضرت عبد البهاء در این توقیع مبارک بانگلیسی ترجمه شده است و  
هیکل مبارک علت انقلابات و اغتشاشات عالم را مصدق سال غفلت و  
سریچی بشر از اوامیر الهی دانسته بلا یا را در زایمان برای  
نظم جدید و در نزع برای نظم قدیم میدانند.  
قرن بدیع (پا گاد پاسزبای)

توقيع منیعی که در سال ۱۹۴۴ خطاب به احبابی غرب نازل  
شده وحاوی وقایع صد ساله امر مبارک (۱۸۴۴-۱۹۴۴) است  
این اثر منیع در چهار جلد توسط جناب نصرا الله مؤذت بفارسی  
ترجمه و تحت عنوان "قرن بدیع" چاپ رسیده است مقدمه و عنوان  
انگلیسی آن به قلم ایادی امرالله جناب جرج تاونزند است  
فصل اول یا جلد اول آن مربوط به ظهور حضرت اعلی، جلد  
دوم قیام حضرت بهاءالله و جلد سوم تاریخ دوره، میثاق و جلد  
چهارم دوره، تشکیلات امر بهائی است.

"دانستان یک قرن را در نهایت جمال و اتقان و در کمال  
فصاحت و اختصار بیان فرمودند. براستی ام الکتاب خواهد شد

ود رُمُستَقْبَلِ ایام، مُؤْرَخین هر کلمه‌ای از آن را می‌نمایند و هر  
کلمه‌ای را جَوَامِعُ الْکَلِم می‌نامند که بآنکاری آبستن است.  
"نی‌الحقیقه تنها نوشته‌ایست که آنرا کتاب نامیدند زیرا جمیع  
رسائل الهی و مکاتیب جهانی خود را که بعجام امری در سراسر  
عالیم بهائی مرقوم فرمودند از روی نهایت تواضع نامه خواندند..."  
فرمودند: "مقصد مبارک آن نبود که تاریخ مفصل یک قرن را مرقوم  
دارند بلکه هدف آن بود که حقایق مُسلَّمه ظهور الهی و اعتلاء  
امر را در این مدت نشان داده تأسیس نظم بدیع را گوشزد فرمایند  
و بحرانهای عظیمه وقوای سریه الهی را که برای تقدّم و تعالی امر  
از منابع غیبیه جاری است در برابر چشم یاران عیان فرمایند تا  
خود مشاهده نمایند که چگونه امرالله از فتحی بفتح دیگر  
واصل و متواصل می‌گردد." (نقل از کتاب گوهریکتا)

### عالیم بهائی:

(هرچند مجلدات عالم بهائی بفارسی ترجمه نشده ولی چون همیشه  
این کتاب را توصیه می‌فرمودند که بعلماء تقدیم و برای کتابخانه‌های ارسال  
شود، ذیلاً توضیحات مربوط به آن از "گوهریکتا" نقل می‌گردد):  
اولین پیشنهاد در راهه عالم بهائی در سال ۱۹۲۴ از طرف  
هوراس هولی منشی محفل امریکا به محض مبارک حضرت ولی امورالله  
رسید. فوراً هیکل مبارک آنرا قبول فرموده از همان وقت هوراس  
پار و معاون اصلی هیکل اطهّر گردید. عالم بهائی در سال  
۱۹۲۵ طبع شد و به اسم کتاب "سالنامه بهائی" منتشر گردید و شامل

## د رس د هم عربی :

همانطوریکه در رس پیش یاد آور شد یم این رس نیز منحصر است به یادآوری مطالب خوانده شده . تشخیص علت اعراب در متون اعراب شده ، بهمراه استخراج معنی بعضی لغات از کتاب لغت بدین لحاظ از معنی کردن متون اجتناب شده است . تمرین : متن زیر را بدق خوانده و معنی کنید و بعد فعالیتهای زیر را انجام دهید .

۱ - علت اعراب کلماتی را که زیر آنها خط کشیده شده مشخص کنید .

۲ - کلیه افعال را جدا کرده ، معین کنید سالم است یا غیر سالم - لازم است یا متعدد - معلوم است یا مجھول - ماضی است یا مضارع یا امر مجرد است یا مزید - اگر مزید است از جه بابی است و چه صیغه‌ای وریشه آن چیست ؟

۳ - اسمهای فاعل ، مفعول و تفضیل را معین کنید .

۴ - اسمهای مؤنث را که دارای علامت تأثیث هستند مشخص کنید

كَسْبَحَانَكَ اللَّهُمَّ يَا إِلَهِي هَذَا عَبْدُكَ الَّذِي قَدْ أَنْقَطَعَ عَنْ كُلِّ الْجِهَاتِ وَتَوَجَّهَ إِلَى جَهَةٍ فَرَدِ اِنْتِكَ وَخَلَصَ نَفْسَهُ عَنْ كُلِّ مَا سِوَاكَ وَتَوَسَّلَ بِحِبَالٍ جُودِ عِنَائِتِكَ وَقَدْ جَاءَ بِتَمَاهِهِ إِلَى مَيَادِ بَنِ

وقایع سال ۲۵ و ۲۶ و دارای ۱۷۴ صفحه بود و چون جلد دوم نشر یافت کتاب "علم بهائی" نامیده شد که شامل حوادث دو ساله امریه و وقایع بین المللی گردید و اینکار تاسنه سعود مبارکا داده داشت که ۱۲ مجلد با تمام رسید و جلد اخیر از ... . حفظه تجاوز کرد . با اینکه این کتاب تحت نظر محفل ملی تهیه میشد و مقالات و مواد دیگر را لجنہ مربوطه تهیه میدیدند و تقدیم حضور مبارک میکردند ولی حقیقت مطلب آنست مؤلف اصلی این کتابهای نفس مقدس حضرت ولی امرالله است زیرا مدیر و مدد بر حقیقی ، ایشان بودند تمام اوراق و عکس‌ها و مقالات و مواد دیگر را بحضور میفرستادند و ایشان بودند که ترتیب آنرا معین و مواد لازمه را منظم میفرمودند .

هیکل مبارک در مورد این کتاب فرمودند :

"مطالب آن عالی و قابل مطالعه و در شرح مبادی اصلیه امریه مختصر و مفید و مُفْتَح است عکس‌های موجود کل جالب توجه است و تا حال کتابی نظیر آن چاپ نشده است ."

## استخراج از گوهریکتا

\* \* \*

عَزِّ رَحْمَانِيَّكَ إِذَا هُبَّ يَا إِلَهِي عَلَى فُؤَادِي مِنْ أَرْيَاحِ عِزِّ قُدْسِ  
عِنَّا يَتِيكَ وَعَلَى كَمِيُوتِشِي مِنْ حَفَّاتِ سُلْطَانِ عَزِّ الطَّانِكَ وَلَا تَطْرُدْ نَبِيَّ  
يَا إِلَهِي عَنْ بَأْيَكَ مَحْرُومًا وَلَا عَنْ ظُهُورَاتِ شَفَقِسِ إِنْضَالِكَ مَأْيُوسًا  
وَإِنَّكَ أَنْتَ الْمُقْتَدِرُ عَلَى مَاتَشَاءَ وَإِنَّكَ أَنْتَ الْمُهَبِّيْنَ الْعَزِيزُ الْقَدِيرُ

..... أَنْ يَا أَهْلَ الْفَيْبِ وَالْشَّهَادَةِ عَنْتُوا وَتَغْنَمُوا بِهِ هَذَا الْعَيْدِ  
الَّذِي ظَهَرَ بِالْحَقِّ وَمَا فَازَ بِهِ أَحَدٌ لَامِنْ قَبْلٍ وَلَامِنْ بَعْدٍ إِنْ أَنْتُمْ  
تَعْلَمُونَ وَقَدْ زَانَ اللَّهُ بِهِ الْقَلْمَ عَنْ كُلِّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ  
هَذَا مَا أَشْرَقَ بِهِ حُكْمُ الْقَدْمِ عَنْ مَشْرِقِ الْقَلْمِ لِتَفَرَّحُنَّ بِهِ أَنْتُكُمْ  
وَتَكُونُنَّ مِنَ الدَّيْنِهِمْ يَدْرُجُونَ .

..... ثُمَّ أَتَرْزَلُ يَا إِلَهِي عَلَيْهِمْ مِنْ سَحَابِ رَحْمَتِكَ مَا يَتَبَتَّ بِهَا  
صَدَ وَرَهْمَ تَبَاثَ حِكْمَتِكَ وَرَيَاحِينَ رَوْضَةَ أَحَدِيَّتِكَ ثُمَّ أَجْعَلْتَهُمْ يَا  
مَحْبُوبِي مُسْتَقِيمًا" عَلَى حَبَّكَ وَأَمْرِكَ بِحَيْثُ لَوْ تَمَنَّعُهُمْ كُلُّ مَنْ  
فِي السَّمَاوَاتِ لَنْ يَعْتَنُوا بِأَحَدٍ مِنْهُمْ وَتَوَجَّهُوا بِسَرِّهِمْ وَجَهَرُهُمْ إِلَى  
شَطَرِعِنَّا يَتِيكَ ثُمَّ شَرَفُهُمْ يَا مَحْبُوبِي بِلِقَائِكَ الْكَبِيرِيِّ نَبِيَّ يَوْمِ  
الَّذِي فِيهِ تَسْتَوِي بِحَمَالِكَ عَلَى عَرْشِ الْبَقَاءِ وَتَرْزَلُ نَبِيَّ أَقْدَامَ اُولِيِّ  
النَّبِيِّ وَتَضْطَرِبُ كُلُّ سُكَانِ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ .

## لغات وأصطلاحات جزو٤٠

استعارة : بهعاریت (فرض) گرفتن ، کلام را با کلماتی و الفاظی غیر از معانی اصلی و معمولی آن گفتن

انحلال : منحل شدن ، باز شدن ، گشودن گره

اقبال : روی آوردن ، مؤمن شدن ، اسم فاعل : مُقْبِل

اعراض : روپرگردانیدن ، اجتناب و کاره گیری ، اسم فاعل : مُعْرِض

آخری : منسوب به آخرت و جهان پس از نبوت جسمانی

اختلاف : ترکیب یافتن - باهم انس و افت گرفتن ، جمع شدن

**الْتَّرْقُ إِلَى اللَّهِ يَعْدَدُ أَنْفَاسِ الْخَلَائِقِ** : راه رسیدن به حق به اندازه تعدد ادخلایی است (حدیث مروی از حضرت علی ع)

انطباع : متعکس شدن - نقش پذیرفتن

ابداع : جهان آفرینش ، اختراع کردن ، نوآوردن ، دراصطلاح غرفا : ایجاد امور غیرعادی - عین ابداع : چشم عالم وجود

انه ظهر بالحق و نطق بكلمة انسعاق بها من في السموات والأرض

الآن شاء الله : همانا کاوه حقیقت ظاهرشد و به کلمه ای نطق فرمود که سکنی زمین و آسمانها از آن مدھوش

گشتند بجز کسانی که خداوند اراده فرمود .

انه هو محمود فی فقله و مطاع فی أمره : همانا کاوه در کار و عمل خود مورد ستایش و در فرمان خویش مورد اطاعت است (هرچه خدا نرماید بنده باید پیروی نماید )

اشیاء آنتیک : اشیاء قدیمی و با ارزش (که احیاناً سابقه تاریخی نیز داشته باشد )

انْتِصَاب : منصوب شدن به شغل یا سمتی، گماشتن.

انْعِقَاد : بسته شدن پیمان، درمورد تشکیل جلسه نیزبکار می‌رود.

اجْمَال : اختصار، خلاصه، دربرده سخن گفتن (مُجمَل : مختصر،

مُبِهم)

باِرْزَشَن : نمایان ترین، آشکار ترین

بَدَائِت : شروع هر کار، آغاز، ابتداء

بَيْهَكَارِي : گناهکاری

بَعْدُ الْوَصْول : بدست آمدنی درآینده، چیزی که فعلاً وصول و

دستیابی بدان مشکل است

بِقُولِهِ الْأَتَم : بفرمایش او که تمام شرین و کامل ترین بیان است.

بَسِطَ عَبْرَا : کره خاک، سفره، غبار آلود که منظور عالم خاکی و

جهان مادی است.

بَى شَائِيه : بدون آلدگی - بدون شک و گمان.

تَصَوُّر : گمان، فکری در ذهن آدمی که بر مرحله قطع و یقین نرسیده،

تجسم سکل اشیاء در ذهن

تشبیه : مانند کردن دو یا چند چیز، شبیه دانستن اشیاء به یک

از لحاظی که باهم شباهت دارند (در ادبیات فارسی

کاربرد زیاد دارد)

تَلْطِيف : زیبا و دلپسند کردن، تنظیف

تجمل : زیباسازی، جلوه‌دادن جمال طبیعی شیئی.

تَنْسِيق : منظم کردن، مرتب نمودن.

تَبَرُّع : بخشیدن (بدون عوض خواستن)، نیکوئی کردن در راه خدا

تَطَوُّرات : تغییرات، گوناگون شدن

تَقْوَى : اجتناب و پرهیز از هر عمل ناصواب و مخالف رضای خدا،

پرهیزگاری

تَمَايِز : تفاوت داشتن با سایرین (مُتمَايِز : امتیاز داشتن نسبت

بسایر موارد) - مُتَفَرِّق شدن - جدا بودن از سایرین

تَبَاعِينُ : تفاوت داشتن، اختلاف، مُبَاينَت، مُتَبَاعِينُ : مُتَخَالِف

تَضَاد : اختلاف، مُتضاد : مخالف، نقطه مقابل (جیزی)

تَسْوِير : مسروور و شادمان ساختن.

تَضَمِّن : ضمانت کردن، قول دادن به حصول چیزی

تَغْوِيْض : واگذاری کردن، کاری یا چیزی را به کسی سپردن

تَضَيِّقات : سخت گرفتن، در سختی و تنگی ها قراردادن،

جَوَامِعُ الْكَلْم : حاوی مطالب متعدد و گوناگون

نَاتَّ لِأَعْدَلَ لَهَا : بهشت هایی که نظریه آن یافت نشود.

جِوار : پناه، نزد یکی، قرب

حُوريَّة : در آثار الهیه به معنای ملائکه و فرشته، آسمانی آمده

حَوْل : کنار، نزد یک (جمع: حَوَالِي)، سال، قوه، کیفیت (جمع: أحوال)

حرَم : جای آمن، قُرْقَاه، جایی که لازم است احترامش محفوظ ماند

حَشَّى الْقَوْهَ : ناجاییکه بشود انجام گیرد. تاحدی که در قوه باشد

جَحْلَه : اطاق مزین و آراسته جهت عروس

دائم الاتساع : روپرشد ، وسیع شدنی  
راعی : چوبان ، والی ، سربرست  
سنن : احکام دین ، تکالیف شرعیه  
سوق : راندن ، در جلو آند اختن و بردن  
سنج : اصل ، بنیاد ، ریشه  
عدد : زمرة ، جزو ، نظیر

عرفه : روز نهم ذیحجه ، روز قبل از آخرین مراسم حج  
عند اللزوم : در صورت نیاز

عالم رحم : عالم قبل از تولد حسوانی ، شکم مادر  
علی الاطلاق : مطلقاً ، بطور کامل و قطعی (کریم علی الاطلاق : وجود  
حق که برای همه کس و همه چیز کریم و بخشند است .)

قوای سریه : نیروهای معنوی ، قوای پنهانی  
قد اصطربَ النظمُ مِنْ هَذَا النظمِ الاعظَمُ : بتحقیق هر نظم و ترتیبی  
از این نظم اعظم الهی مضطرب و آشته شد .

قابل : کاروان ، گروه متحرک و پشت سرهم ( جمع : قوافل )  
قد ظهرَ يَوْمَ الْمِيعَادُ : همانا روز موعود فرا رسید .

گون : عالم هستی ، عالم وجود ، عالم ایجاد ، جمع : آکوان  
گاد پاسربای : رب العالمین مرور مینماید  
نام انگلیسی کتاب " قرن بدیع "

لُوْثُ شَدَنْ : از بین رفتن ، بی اثرشدن — ( لُوْث وجود : آلدگی وجود )

لاربیه : قطعی ، بدون تردید

لائذ : پناهنده

مشکله : چراغدان ، محل قراردادن چراغ ، پایه چراغ  
منبع ، منیعه : عالی مقام و بلند مرتبه ، استوار ، مقتدر  
مئوط : معلق ، ممکن ، واگذاشده ، وابسته ، مشروط  
مُدّاقه : دقت کردن ، مطالعه ، بادقت ، با ریک بینی  
مجھودات : اقدامات ، کوششها

مادون : غیر از آن ، پائین ، زیر دست ( برخلاف ما فوق )

منصوص : بصراحت ذکر شده ، قطعی و معین شده در کلام الهی  
معدود : شمرده شده ، بشمار رفته ، محسوب گردیده ( کم واندک  
نیز در فارسی مصطلح است )

مدخلیت : دخالت ، ارتباط

مشوش : درهم ، شوریده ، آشته ، پرشان

مجرد : غیر محسوس ، بدون مکان - بهتنهایی ، تنها ، جداییگری  
مقید : در قید و بند ، مشروط ، قید شده ، وابسته  
مکافات : پاداش عمل خیر — ( در فارسی کیف و جزاً عمل بد نیز  
گفته شده )

معنی : اراده شده ، آنچه کلمه یا لفظ برآن دلالت کند ، مدلول

منتھی : اما ، ولیکن — پایان ، آخر  
موجد : آن ریندنه ، بوجود آورده ، مولد  
میباح : چراغ ، نور ( جمع : مصابیح )

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ :** خوش خاتمه بودن ، ( خاتمه کار با بُوي خوش  
چيزی همراه باشد )  
مَنْصُوب : نصب شده ( به مقامی )  
مَحْوَل : واگزار شده ، تحويل داده شده  
مَادَّاً مَ : تا وقتی که ، تا زمانی که  
مُقْبِع : قانع کننده  
مَصْمَم : تصمیم گیرنده ، با عزم راسخ تصمیم گیرنده ، دارای اراده

مِنْ حَيْثُ الْرُّتْبَه : از لحاظ مقام و مرتبه  
نَفَّاثَات : الْفَاقَاتُ وَالْهَامَاتُ الْهَيِّهِ  
نَارِلَاسِبَهَاتُها : آتشی که برای آن شبیهی یافته نشود ، دوزخ  
نَاسُوتَى : جهان انسانی ، عالمِ امکان  
نَزْع : بیرون آوردن ، گذرن چیزی از جای خود ، برگنا رنمودن از کار  
وَسَائِط : اسبابِ کار ، وسائل ( مفرد آن : واسطه )  
هُبُوط : سقوط کردن ، پائین افتادن  
يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ : ( حق ) آنچه را که میخواهد ، انجام میدهد .  
\* \* \*

### اعلام جـ ٤٠

**سَامُوَى غَرْبِى :** این کشور شامل دو جزیره مهم ساواشی و اوپولو واقع  
در شمال شرقی استرالیا مساحت ۱۹۲۷ کیلومتر مربع میباشد ،  
( جمعیت : ۱۰۰۰،۰۰۰ ) ( حکومت : مشروطه سلطنتی ) ، ( کسب استقلال ۱۹۶۲ )  
( پایتخت آن : آپیا ) ، ( واحد پول : تالا ) ، ( مذهب : مسیحی ) ، ( زبان : محلی و  
انگلیسی ) . ( دائرة المعارف زرین چاپ ۱۳۶۲ )

سلطان این کشور اعلیحضرت مالیتوا II Tanumafili  
تano ما فیلی د و م پس از مطالعه کتاب "اعلان امر حضرت بهاءالله"  
که از حضرت ایادی "The Proclamation of Bahá'u'llah"  
امر الله جناب دکتر جیاگری دریافت کرده بودند ، ایمان قلبی خود  
را به امر بهائی در ملاقات مجدد باد کتر جیاگری ، ابراز نمودند .  
( عالم بهائی ۱۹۶۸ - ۱۹۷۳ ص ۱۸۰ )

**سُورَةُ الْهَيْكَلِ :** از الواح نازله د رعکاً و بربان عربی است . در ابتدای  
کتاب مبین و همچنین در آثار قلم اعلی " جلد چهارم مندرج است .  
مجموعه " سوره هیکل و قسمتهای از الواح سلاطین بدستور  
جمال مبارک بصورت طرح هیکل انسان ( ستاره پنج پر ) نوشته شد  
و آنرا " لوح هیکل " نامیدند . استخراج از فرهنگ اعلام و لغات  
سوئیس : در مرکز اروپا ، جنوب آلمان ، شرق فرانسه واقع گردیده با  
۴۱۲۹۲ کیلومتر مربع وسعت و . . . و . ۵۵۵ رع نفر جمعیت دارد  
حکومت جمهوری است ۵۸٪ جمعیت آن ساکن شهرها هستند  
مردم آن از نژاد سفید و تیوهای ژرمن ، ایتالیائی و رومانش بود  
پیرو دین مسیح و مذاهب پروتستان و کاتولیک میباشد مردم به  
زبانهای آلمانی ، فرانسوی ، ایتالیائی و سایر زبانهای تکلم میکنند  
پایتخت آن بن و شهرهای مهم آن زوریخ ، بازل ، ژنو ، لوزان میباشد  
تاریخ استقلال مجدد : ۱۶۴۸ ( در سازمان ملل عضویت )  
واحد پول : فرانک سوئیس (\*)  
( اطلس کامل گیتاشناسی )

ناموس اعظم و ناموس اکبر: حضرت ولی امرالله در توقيع مبارک ۱۹ شهرالعظمة ۹۱ بدیع میفرمایند: این قانون (یعنی نظام‌نامه محفل ملی) ناموس اکبر است و نظام‌نامه بیت عدل عمومی کم‌مهیمن بر علوم محاذل ملیه است ناموس اعظم و نیز در توقيع رضوان ۱۰۵ بدیع به "نظام‌نامه و قانون اساسی اعظم هیئت تشريعیه جهانی" اشاره فرموده‌اند.

هند گنج: بند روی است در ساحل چین کمونیست و تنهایاً پایگاه تجارتی بین‌المللی در شرق اقصی (خاور دور) است که چین کمونیست از آن راه با جهان آزاد ارتباط تجارتی دارد.

و سعت آن ۳۹۱ میل مربع و جمعیت آن بین از ۵/۳ میلیون نفر است. (دائرۃ المعارف زرین چاپ ۱۳۶۲)

هشت کنفرانس بین‌المللی تبلیغی: که زمان و مکان تشکیل آن به شرح زیر تعیین گردیده: آنکوراج (مرکز آلاسکا) جولای ۱۹۷۶ هشتنیکی (مرکز نیلاند) جولای ۱۹۷۶ - پاریس (مرکز فرانسه) اوت ۱۹۷۶ - نایروی (مرکز کنیا) اکتبر ۱۹۷۶، هند گنج (بند رجین) نوامبر ۱۹۷۶، اوکلند (از شهرهای نیوزیلند) زانویه ۱۹۷۷، بهیه (از بنادر بربازیل) زانویه ۱۹۷۷، مربیدا (از شهرهای مکزیک) فوریه ۱۹۷۷.

هند وستان (۱) (و سعت: ۳۲۵۶ کیلومتر مربع)، (جمعیت: ۶۵ میلیون (اکثراً هندو) - پایتخت: دهلی نو - حکومت: جمهوری، بادو مجلس - از بزرگترین کشورهای مشترک‌المنافع است که بسیط‌صنعتی (۱) نقل به اختصار از دائرة المعارف زرین چاپ ۱۳۶۲.

شد ن پیش میروود - کسب استقلال: پس از مبارزات دامنه‌دارگاندی "و جنایت" ۱۹۴۷ - از بزرگترین مراکز تمدن جهان بشمار می‌روند: زبان رایج: هندو، اردو، انگلیسی - اقلیت‌ها: ۸ میلیون مسلمان، ۵ میلیون مسیحی، ۳ میلیون بودائی، ۱۰۰ هزار زرد شقی، ۳۰ هزار یهودی هوراس هولی: در ۲۴ دسامبر ۱۹۵۱ به سمت ایادی امرالله منصوب و منتخر گردیدند از طرف حضرت ولی امرالله در عکفرانس بین القارات شرکت فرمودند. سال آخر حیات، ۶-۱۹۵۹ را عضو هیئت ایادی مقیم ارض اقدس بودند. تأییفات مهم امری ایشان عبارتست از: دیانت بهائی روح زمانه، دیانت اجتماعی جدید، دیانت برای عالم انسانی، اشعار و مقاصد عالم (برای مجله بهائی نیوزیلند کتاب عالم بهائی) اقتباس از ص ۶۵ مؤسسه ایادی امرالله

موسسه ملي مطبوعات امری

۱۲۱ بدیع